Največji slovenski dnevnik v Zedinjenih državah

Velja za vse leto ... $3.50
Za pol leta $2.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian daily in the United States

Issued every day except Sundays and Legal Holidays.
50,000 Readers

TELEFON: 4687 CORTLANDT. Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON: 2876 CORTLANDT.

NO. 146. — ŠTEV. 146. NEW YORK, SATURDAY, JUNE 22, 1918. — SOBOTA, 22. JUNIJA, 1918. VOLUME XXVI. — LETNIK XXVI.

Pomanjkanje v Nemčiji.

—ooo—

PO NEMČIJI PRIMANJKUJE KRUHA. — ZARADI POMANJKLJIVE HRANE SO RAZŠIRJENE RAZNE BOLEZNI. — ŠPANSKA SE JE NALEZLA NEMŠKE BOLEZNI. — PRIZADETE BODO TUDI DRUGE DRŽAVE. — DELAVCI UMIRAJO PRI SVOJEM DELU. — KDOR SE RANI, UMRJE.

—ooo—

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on June, 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Haag, 21. junija. — "Misterijozna bolezen, ki zdaj prevladuje v Španiji, prihaja iz Nemčije in se bo skoro gotovo razširila v druge dežele" — je rekel nek nizozemski krojač, ki se je vrnil iz Nemčije. — Strašne so razmere med civilnim prebivalstvom Nemčije.

Ako se kak delavec rani ali ureže, redkokdaj ozdravi, kajti rana se vname in oteče do velikanskega obsega. — Zbere se voda in se razširi po celem telesu, dokler ne umrje. Ta voda je posledica nezadostne hrane in prihaja od velikanske množine repe, katero jedo po celi Nemčiji vsi sloji.

Jaz ,moja žena in naši trije otroci nismo enkrat tri dni imeli ničesar jesti, razun kuhano repo brez zabele in imel sem vendar več kot navadna sredstva dobiti hrano in sem dobival dobro plačo. Posebno v Essenu umirajo delavci na stotine in nikdo nič ne sliši o tem.

Prebivalstvo dobiva velikanske plače in morejo hraniti in to je zadoščenje, toda po vojni v Nemčiji ne bo več mnogo dela in kar se tiče mene, se ne bom več vrnil. Tam ne bo več mogoče živeti, ker bodo previsoki davki. Vse bo imelo za dolgo časa nadomestilo (Ersatz). Celo v sedanjem času ni mogoče dobiti spodnje obleke, razun iz papirja.

Vlada je premetena in neprestano pripoveduje narodu, da je bila Nemčija napadena in da hoče Anglija zdrobiti nemško cesarstvo in to pomeni za delavca, da vrže od sebe svoj kruh. To varanje, v katero pa ljudstvo vseh slojev trdno veruje in dejsto, da je narod brez moči pod železno peto militarizma, ki bolj narašča kot pa pojemlje, je odvračalo narod od vstaje; poleg tega pa je ljudstvo tako apatično zaradi preslabe hrane, da ne bo nikdar revolucije. —

Vojaki na fronti dobivajo še vedno dovolj hrane, — mnogo več kot pa v barakah, toda tudi ti so mnogo boljše prehranjeni kot pa civilisti. Vrjemite mi, tudi nam na Nizozemskem se ne godi predobro, toda to je raj v primeri z razmerami v Nemčiji.

Ljudje izven Nemčije ne vedo, kakšna je ta sužnost militarizma in kako brez moči je narod. Mož postane človek le, ako postane častnik, je rekel nek nemški poročnik in tak je sedanji duh Nemčije.

Toda nemški narod bo prenesel vojno, ker nima moči, da bi se zoprstavil militarizmu in ker misli, da je bil napaden.

Bojazen pred ekonomsko vojno dobiva v Nemčiji vedno več tal in narod se počasi in po stopnjah izobrazuje v ideji, da Nemčija navzlic žrtvam velike ofenzive še vedno ni zmagala in da so ekonomski pogoji še vedno v rokah Anglije in Amerike.

Nek obrenski list pripoveduje Nemcem, da anglo-ameriški svet še vedno misli na poraz Nemčije v tej vojni. Kakor pa se vidi, je ta ideja veliko presenečenje za ta list ki zatrjuje, da je ententa najprej upala na vojaško zmago s pomočjo Amerike.

Zdaj se je na obeh straneh Atlantika opetovano zatrjevalo, — piše ta list, — da Angleška in Amerika ne bodeta priznali Nemčiji zmage, pa četudi prežene angleške in ameriške armade s kontinenta in prisili Francijo in Italijo, da skleneta mir. Potem bodeta stavili svoje upanje na pomorsko vojno in sta prepričani, da moreta s tem premagati Nemčijo ter jo odrezati od importne in eksportne trgovine, brez katere pa Nemčija ne more obstojati.

Washington, D. C., 21. junija. — Državni department je prejel iz Berlina poročilo nekega švedskega lista, ki zatrjuje, da v uvodnem članku Kreuz-Zeitung zahteva, da se prično mirovna pogajanja. List zahteva "mir potom sporazuma" na podlagi vojaških uspehov Nemčije.

Influenca v Angliji.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on June, 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 21. junija. — Po mnogih krajih dežele razsaja nevarna epidemija influence. Dasiravno nima fatalnega konca, vendar povzroča velike neprilike in ima kolikortoliko vpliv na vojaške organizacije.

Mnoge londonske bolnišnice so napolnjene z bolniki in epidemija se je pojavila v mnogih vojaških taboriščih.

Bolezen je skrajno nalezljiva in se naglo širi. Domneva se, da je vzrok izvanredno velikemu številu slučajev bolj vreme kot pa hrana.

O bolezni z enakimi pojavi se je poročalo iz Španske in Nemčije. Na Španskem je bila polovica prebivalstva bolna; iz Nemčije se je poročalo, da jih je mnogo pomrlo.

Izmenjava ujetnikov je vstavljena

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on June, 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Moskva, Rusija, 21. junija. — Zaradi nesporazuma z Nemčijo glede izmenjave vojnih ujetnikov je ruski urad za vojne ujetnike izdal odredbo, da se takoj vstavi odpošiljanje nemških jetnikov med 16. in 45. letom, ako so sposobni za vojaško službo.

OTROCI ITALJANSKEGA KRAJA.

Kriza v Avstriji.

Nemiri pretresajo Avstrijo. — Seydler je podal ostavko. — Mnoge ogrske pokrajine imajo manj kot tretino potrebnega živeža.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on June, 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 21. junija. — Neko poročilo na Exchange Telegraph iz Curiha pravi, da je avstrijski ministrski predsednik dr. von Seydler danes opoldne odpotoval z Dunaja v avstrijski glavni stan z namenom, da poda cesarju Karolu ostavko svojega kabineta

Neue Freie Presse, kakor pravi neko poročilo iz Kodanja, piše, da je položaj v Pragi na Češkem in v industrijskih središčih postal tako nevaren, da bo avstrijska vlada ali prisiljena povečati krušne racije, ali pa bo v nevarnosti, da bo še bolj razburila delavsko ljudstvo. V zadnjem slučaju pravi list bodo prekinjene železniške zveze in izbrhnila bo revolucija.

Neko poročilo na pariški Temps iz Ženeve pravi, da je avstrijska vlada sklenila postaviti Dunaj in druga večja mesta na polovično sedanjo racijo kruha, da se izboljšajo razmere v Galiciji in na Češkem. Te razmere so tako slabe, da se morejo zeleniške in druge stavke samo s takimi odredbami odvrniti. Dunajski list pravi, da se mesta, dasiravno v slabem stanju nahajajo v boljšem položaju kot pa dežela, kjer v resnici ni kruha

Poročevalec Frankfurter Zeitung brzojavlja iz Monakovega, da Bavarska ne more zalagati Avstrije s krompirjem. Mraz je zakasnil novi pridelek, stare zaloge se morajo pa le po malem rabiti.

V mnogih provincijah Ogrske je samo ena tretina ali ena četrtina potrebščin za vzdrževanje prebivalstva pri zdravju.

Nemčija se mora prepričati, da se nahaja ogrsko prebivalstvo v ravno tako slabem položaju, kar se tiče živilskih zalog, kot dunajski meščani.

Socijalistična Arbeiter Zeitung dolži ministrskega predsednika Seydlerja, da je povzročil nevarni položaj s tem, da podpira agrarce in trgovce. Pravi, da bi se bila situacija lahko odvrnila. List napada Nemčijo in Ogrsko ter pravi oblastim, da morajo takoj obrniti pozornost v teh deželah na dejstvo, da so razmere glede hrane v Avstriji neznosne in da zahtevajo pomoči.

"Avstrijsko prebivalstvo ne more stradati", pravi list dalje medtem ko imata Nemčija in Ogrska primeroma zadostne racije Avstrijska vlada mora biti postavljena pod nadzorstvo, celo v zadevah, ki se tičejo zalog hrane. Zaslužila je, da se jo postavi pod nadzorstvo, toda prebivalstvo ne sme biti kaznovano s stradanjem ker vlada ni storila dolžnosti."

Dunajski listi omenjajo nek manifest socijalistične stranke, ki izjavlja, da si delavci in mali uradniki zaradi živilske situacije v monarhiji ne morejo več pomagati, da si obdrže obstanek.

Manifest pravi, da v mnogih mestih preti tem slojem absolutna lakota; v glavnem mestu Češke Pragi, vladajo iste razmere in po mestih v Galiciji.

V teh krajih je položaj strašen kajti ljudje niso že več tednov videli kruha.

Razmere v Nemčiji se vedno slabšajo in prevladuje velika nezadovoljnost zaradi zmanjšanja krušnih racij, kakor zatrjuje nek Nizozemec poročevalcu lista Times v Haagu. Nizozemec se je ravnokar vrnil z dela v Kruppovih napravah v Essenu, od kod je odpotoval, ker zaradi živilskih razmer ni mogel več obstati. Nemško ljudstvo se boji javno mrmrati, ker bi jih poslali na fronto.

Poročevalec pravi, da je slišal od mnogih prič govoriti

"Splošna govorica je, da bi ljudje plačali 100 mark za bolnega psa, da bi ga pojedli."

Med delavci postaja vojna zelo nepopularna, toda čustvovanje pada in narašča z uspehom Nemčije, Angleže pa splošno preklinjajo."

London, Anglija, 21. junija. — Haaški poročevalec lista Daily Mail, ki navaja za vir dunajsko Arbeiter Zeitung, poroča, da je tedenska racija v Avstriji sledeča:

22 unč kruha; en funt krompirja, katerega polovica se ne more vživati; ena unča črne zmesi; ena unča druge smlete snovi; poldruga unča masti šest in pol unče sladkorja; eno jajce; sedem unč mesa in malo nadomestila marmelade in kave.

Dunajski poročevalec pravi, da se more dobiti racija mesa, ako "prosilec čaka zanj celo noč."

Papež za mir.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on June, 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Rim, Italija, 21. junija. — Papež Benedikt, ki je odredil posebne molitve za zlo, ki tlači človeštvo, bo 28. junija na prevečer sv. Petra ob 10. uri zvečer šel v baziliko sv. Petra, kjer bo dve uri klečal in molil pred sv. Rešnjim Telesom.

Takoj po polnoči bo papež bral posebno mašo, ki je bila naročena katoliški duhovščini celega sveta "za uničenje zla, ki tlači človeštvo." Papež bo prvi opravil službo božjo na dan sv. Petra in Pavla, katere bo prosil posredovanja, da bi bila zopet po celem svetu vpeljana pravica in mir.

Položaj Rusije.

Francija je zavrgla mir z Rumunsko. — Vsi moški od 14. do 60. leta morajo delati za Nemce. — Ogrska je dobila 170 vasi. — Tevtonski zastopnik naznanja bolj drastične zahteve od zapadnih zaveznikov.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on June, 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Pariz, Francija, 21. junija. — Temps objavlja nove podrobnosti bukareškega miru, ki odločno potrjuje domnevanje tega lista, da "Nemčija ne daje drugim narodom pravice do življenja" in v pretresljivih besedah popisuje, kaj misli nemški cesar z "nemškim osvojenjem sveta".

"Nemčija", pravi Temps, "je zahtevala, da določbe mirovnih pogajanj ne smejo vsebovati vojne odškodnine in aneksij. Zdaj pa je znano, da ima pogodba točko po kateri si je Ogrska osvojila 170 vasi in s 130 tisoč prebivalci, ki so vsi čiste rumunske krvi. Ako je vključena tudi Dobrudža, potem je povzročil nemški mir, ki je zahteval neaneksij, da je Rumunska izgubila 26 tisoč kvadratnih kilometrov zemlje in več kot 800 tisoč podanikov.

Pojasnilo glede vojne odškodnine je bolj tiho. S tem da je zahtevala ves petrolej, katerega producira Rumunska in vse žito, katerega pridela, ne glede na njene last ne potrebe, je Nemčija dobila vojno odškodnino, ki sestopi iz določene cene, katér odoloča razlika med ceno, katero bo plačala Nemčija za to blago in njegovo pravo vrednostjo.

Druga dejstva so pa še bolj značilna. Vstanovila se je nemška družba s kapitalom 80 milijonov mark, da se monopolizira poljedelski pridelek Rumunske. Da si zajamči kmetije za črpanje, je ta družba tekom dobe vojaške okupacije z nasiljem izsilila pogodbe za dolgo dobo. Te pogodbe, ki so v resnici preoblečena ropanja, so potrjene v mirovni pogodbi.

Preostal je samo še problem, kako dobiti delavcev. Na predvečer sklenjenega miru so poveljniki šestih sovražnih divizij, ki so imele ostati v Rumunski, izdali odredbe, ki so pozivljale vse moško prebivalstvo od 14. do 60. leta, da naj opravlja delo, katero zapoveduje nemške oblasti. Kdor se ne bo pokoril temu povelju, ga zadene kazen deportacije za 5 let, ali celo v gotovih slučajih, ki pa niso posebno označeni, smrtna kazen.

Orša, Mohilev, Rusija, 21. junija. — (Ass. Press.) — Izmenjava invalidnih ujetnikov med Rusijo in centralnimi državami, kar je že nekaj tednov v teku, se je izkazalo, da je zelo dobro za Nemčijo in Avstro-Ogrsko, kajti pod to pretvezo pošiljajo domov sposobne moške, ki so v očeh zdravnika sanitetnega vlaka, s katerim se je poročevalec peljal v Oršo, napravili utis, da so zdravi.

Med 653 ujetniki jih je vozil vlak samo 43, ki so ležali v postelji in okoli 60 bolnih, ostali, povečini Avstrijci, pa so bili močni zdravi in veseli v velikem nasprotju z Rusi, ki so bili z malimi izjemami hudo bolni in poškodovani

Boljševiški načelnik odbora za izmenjavo ujetnikov je razložil poročevalcu, da sposobne ujetnike pošiljajo krajevni sovjeti v namenu, da se rešijo lačnih ust. Nemci vedno pošiljajo manjše število mož, kakor pa ji je sami prejmejo, ker ne marajo pošiljati domov koristnih delavcev. Sanitetni vlak v katerem se je vozil poročevalec je prejel 301 Rusa za 481 sovražnih ujetnikov. Ponavadi je razlika za 100.

Še drugo stvar je opazil poročevalec, namreč, da se vrača domov veliko število častnikov, med katerimi izgledajo nekateri izvrstno medtem ko na vlaku, katerega je poročevalec pregledoval v Orši, ni bilo niti enega ruskega častnika. Te okolščine ni mogel nikdo razložiti.

Vračajoči se Rusi so s priprostimi pa zgovornimi besedami popisovali slabo ravnanje Nemcev; kako so jim Nemci odvzeli čevlje in obleko, kadar so prišli v bolnišnico in nikdar niso več dobili nazaj. Namesto tega pa so dobili lesene čevlje in raztrgane hlače in jopiče, v katerih so morali v sneženem viharju in marzu delati; trpeli so pomanjkanje, po težkem dnevnem delu so dobivali vodeno juho; morali so pobirati krompirjeve olupke iz jam, v katere so metali pomije in potem ko so jih oprali, so jih jedli, da so si potolažili tek.

Te izjave je potrdil tudi oskrbnik, ki je videl lačne in bolne Ruse, ki so pobirali kosti, katere so našli v blatu blizu železniške postaje v Moldehno, jugovzhodno od Vilne. Možje so pripovedovali te povesti v priprosti obliik in so se pogosto tekom pripovedovanja smejali. Toda zagotavljali so, da ne bodo nikdar pozabili okrutnosti, trpljenja in poniževanja, kateremu so bili podvrženi.

Položaj na laškem bojišču.

—ooo—

NA ITALJANSKO FRONTO JE DOSPEL AVSTRIJSKI CESAR KAROL. — ITALJANSKA IN AVSTRIJSKA URADNA POROČILA. — REKA PIAVE JE STRAHOVITO NARASLA. — TEVTONI SE NAHAJAJO V DEFENZIVI. — AMERIŠKI ZRAKOPLOVCI V ITALIJI.

—ooo—

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on June, 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Italjanski glavni stan v Severni Italiji, 20. junija. — (Ass. Press.) — Sporočeno je bilo, da se nahaja na italjanski fronti avstrijski cesar Karol. Iz tega je razvidno, da Avstrijci smatrajo najbrže za potrebno obnoviti svojo ofenzivo.

Italjansko uradno poročilo.

Rim, 21. junija. — Poročilo, ki ga je izdal danes italijanski vojni urad, se glasi:

— Včeraj je sovražnik obupno pritiskal na naše čete pri Montello toda mi smo ga povsod zavstavili ter potom protinapadov osvojili ozemlje.

Sovražniški poskus, da bi prodrl proti zapadu in jugu, je povečal borbo, posebno vzhodno od Case-Cheller-Davaria črte ter v bližini Nervasa postaje.

Takozvana Pisa brigada ter polka 29. in 30 so dobro napredovali in zavzeli precejšnje število strojnih pušk ter vjeli 400 jetnikov.

Vojaki so odvzeli sovražniku dve izmed štirih baterij ter njihov ogenj takoj obrnili proti sovražniku.

Sovražnik je zadobil izgube, ki so bile v popolnem razmerju z njegovim obupnim odporom. Vjeli smo več sto avstrijskih vojakov. V ozemlju zapadno d San Dona di Piave je sovražnik poskušal prodreti proti Lossonu, severozapadno od Meolo. Najprej ga je zavstavilo naše obsterljevanje. Zatem je obnovil štirikrat svoje napade, toda brez uspeha. Ko je bil popolnoma izčrpan vsled izvanredno težkih izgub, se je moral srečati z izvanrednim junaštvom Sardincev Sassari brigade, 151. in 152. polkom, katerima so uspešno pomagali: 11. bataljon 209. polka, Bisagno brigada in nek bersaljerski kolesarski oddelek.

Severno od Corellazzo, ob izlivu reke Piave so oddelki mornarjev in bersaljerjev vdrli skozi sovražniške črte, vjeli 200 vojakov ter ostali na svojih pozicijah.

Pri Cavazuccherina (na vzhodnem koncu močvirnatega ozemlja v obližini obali) smo raztegnili svoje predmostje.

Aviatiki so kljub slabim vremenskim razmeram kot ponavadi neprestano v akciji. Izstrelili so nekaj sovražnih strojev. Vprvič so naše letalce in letalce naših zaveznikov spremljali ameriški piloti, ki so takoj, ko so dospeli na fronto, izraziil željo, da bi se vdeležili boja.

Avstrijsko uradno poročilo.

Dunaj, Avstrija, 21. junija. — Avstrijsko oficijelno poročilo, ki je bilo izdano danes, pravi:

Včeraj je sovražnik z neizpremenjeno silo nadaljeval s svojimi napadi ter nam hotel uničiti uspehi smo ga dosegli zapadno od reke Piave. Vsa njegova prizadevanja so bila brezuspešna. Vsi njegovi napori so se izjalovili pred trdnim odporom naših junaških čet Na Montello se vrši izvanredno vroča bitka. Divizije feldmaršala Zegigera so iz svojih, v naglici napravljenih zakopov uničile cele valove sovražniških navalivajočih četa. Vsak naš vojak je ostal na svojem ozemlju v boju mož proti možu.

Na dvanajst kilometrov dolgi fronti je sovražnik koncentriral veliko število svojih čet, približno osem polkov, ter skušal prebiti tseno, ki so jo tvorili naši izborni možje. Silovito izčrpavanje njihove moči je prisililo Italijane, da so pošiljali rezervo za rezervo v bitko. —

Brez ozira na njihove težke izgube, narašča dnevno število njihovih jetnikov.

London, Anglija, 21. junija. — Nocoj je potekel prvi teden velike avtsrijske ofenzive proti Italiji. — Italjani še vedno osvajajo ozemlje v protiofenzivi ob Piavi ter se še vedno bojujejo v gorah, kjer so zavezniške črte nepoškodovane. Največji poskus cesarja Karola, katerega je podvzel na povelje Nemčije, se je pričel izjalovljati.

Posledica boja in žrtvovanja 120.000 mož je ta, da imajo Avstrijci samo majhen del ozemlja zapadno od reke Piave.

Danes poroča italjanski bojni urad, da zmagujejo Italjani na celi fronti med Montello planoto in med morjem. Tevtoni so bii pognani nazaj pri ovinku bojne črte nad Montello planoto ter južno od Nervese, kjer je sovražnik prvič prekoračil Piavo zadnji teden, hoteč prenesti bojevanje na Benečko planoto.

Belgijski spomeniki.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on June 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 20. junija. — Današnje poročilo "Exchange Telegrapha" iz Amsterdama pravi, da se poroča iz Belgije, da je nemški generalni governer zaplenil vse bronaste kipe v belgijskem zavzetem ozemlju. Nemške oblasti nameravajo poslati spomenike v Nemčijo, kjer jih bodo rabili za izdelovanje topov.

Lakota v Belgiji.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on June 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 20. junija. — Reuterjev poročevalec v Haagu pravi, da je življenski pogoj v Belgiji in severni Franciji tak, da more le takojšnja pomoč odvrniti resne posledice.

Osebe, ki pridejo pri dobavi hrane za te okraje v prvi vrsti v poštev, se bodo v kratkem sešle v Haagu in bodo poskušale potom prizadetih vlad dobiti odpomoč,

"GLAS NARODA"

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(Slovenian Daily.)
Owned and published by the
(a corporation.)

FRANK SAKSER, President. LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers;
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Za celo leto velja list za Ameriko in Canado	$3.50	Za celo leto za mesto New York	$5.00
Za pol leta	2.00	Za pol leta za mesto New York	3.00
Za četrt leta	1.00	Za četrt leta za mesto New York	1.50
		Za inozemstvo za celo leto	6.00

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvzemši nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
Issued every day except Sundays and Holidays
Subscription yearly $3.50.

Advertisement on agreement.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo.
Denar naj se blagovoli pošiljati po — Money Order.
Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA"
82 Cortlandt St., New York City.

Telefon: 2876 Cortlandt.

Izvrstno zdravilo za želodec.

Pri zdravljenju želodca se potrebuje zdravilo, ki ne ukrepi le celega sistema, ampak, ki tudi uravna ves prebavni aparat. Stari ljudje posebno potrebujejo tako toniko. Ako nimate teka, če ste zaprti, če je jezik grampov, če imate slab okus v ustih ali pa če ne prebavate dobro, potem vam bo

Severov Želodčni grenčec

(Severa's Stomach Bitters) izvrstno pomagal. Kmalu boste čutili bolje, imeli boste boljši tek, zaprtje bo prešlo, prebava se uredi in v splošnem bo ukrepčan ves prebavni sistem.

Posebno priporočljiva je za stare, slabotne in izdelane ljudi in milo prebavna tonika.

Celo zdravi ljudje bi morali včasih vzeti to toniko. Vzeti jo je treba pred jedjo.

Naprodaj v lekarnah. Cena 75c. in $1.50. Ako jo nima slučajno vaš lekarnar, potem mu naročite, da jo za vas naroči. Ako noče tega storiti, potem jo vam pošljemo mi, ako nam pošljete potrebno svoto.

W. F. SEVERA CO., CEDAR RAPIDS, IOWA.

Of the many types of people who have volunteered for Red Cross work none presents a more picturesque appearance than the Indian women. In the above photograph a group of them is shown wearing the uniform of the organization.

Vstavljenje avstrijske ofenzive.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on June, 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Odpor Italjanov proti avstrijskemu navalu na jugu se je z veseljem pozdravilo v zbornicah v Rimu ter komentralo z velikim zadovoljstvom v Parizu in Londonu.

Vzrok za to veselje ni bil, ker so vojaške avtoritete zaveznikov ali Italjani sami domnevali, da se je izvojevalo odločilno zmago ali da je nevarnost avstrijske ofenzive prenehala, temveč ker se je zopet ustanovilo moralo italjanske armade, ker je ta armada "prišla nazaj" po svojih porazih v preteklem oktobru ter ni obstajala nobena nevarnost več, da bi se ponovila kobaridska nesreča.

Z oživljenjem odporne sile armade je dosti povoda za upanje, da bo italjanska obramba uspešna.

Avstrijci so očividno vprizorili ofenzivo sami zase, kajti nobena stvar ne kaže, da bi Nemci odposlali kako večjo silo od svojih rezerv kot so storili to v preteklem letu.

To lahko kaže, da nimajo nemški poveljniki nikakih čet, katere bi lahko pogrešali ali pa, da zasledujejo svojo prejšnjo politiko, da pridejo namreč Avstriji na pomoč ob dvanajsti uri.

Avstrijci so započeli z gibanjem, ki je večje v obsegu kot pa je bilo ono Nemcev na zapadni fronti. Napadli so namreč od Gardskega jezera pa do Jadranskega morja, torej na črti, ki je dvakrat tako dolga kot ona, proti kateri je vrgel kajzer svoje čete.

Ob istem času ni avstrijska armada enaka nemški glede števila in izurjenja in teritorij, na katerem se morajo boriti, je bolj težaven in težkoče dobave in transportacije so večje.

Preje je vse kazalo, da se bo izvršil napad Avstrijcev zapadno od Gardskega jezera in da bo njih cilj Milan, Brescia in lombardska ravnina. Milan naj bi predstavljal kompenzacijo za izjalovljenje upanja, da bodo zasedli Benetke in zasedenje sosedne dežele naj bi bila izguba, katro bi se v Italiji bolj ostro občutilo kot izgubo beneške ravnine.

Dasi je bil ta načrt dobro oglaševan, vendar ni imel zaželjenega učinka, da bi se namreč odtegnilo čete tako od reke Piave kot iz gorskih postojank na severu.

Avstrijci so iznova pričeli s svojimi napadi na točkah, kjer se je njih napredovanje ustavilo. Njih cilji so bili očividno isti kot v zadnji ofenzivi, da namreč potisnejo Italjane nazaj potom frontalnega napada in zaobrnejo njih krilo potom napada s severa navzdol skozi doline rek Brente in Astico. Severne pozicije se je smatralo mogoče za najbolj nevarne, kajti uspeh na dotičnih mestih bi izsilil umikanje Italjanov do Adiže ali celo do Pada. —

S tem pa bi padle Benetke v roke sovražnika. Maršal Konrad von Hoetzendorff, sedanji avstrijski poveljnik, je bil uspešen pri svoji prvi ofenzivi ter prelomil italjansko črto na tem mestu, a prednosti, katere se je pridobilo, se je izgubilo v pretekli zimi vsled kombiniranega napada Francozov, Angležev in Italjanov.

Kljub mogočnim naskokom Hoetzendorffa z dodatno težko artilerijo katero se je zbralo v ta namen, so ostale italjanske pozicije dosedaj nezavzete. Avstrijci so nekaj pridobili ob dolenjem teku reke Piave, kjer so izsilili prehod preko reke ter nadalje ob reki navzgor pri Montello visoki planoti. Te pridobitve pa ne stojijo v nikakem razmerju z izgubami na življenjih in vojnih četnikih ter tudi niso pridobitve kot s njih je morda pričakovalo od prvega zamaha velike ofenzive.

Dočim je morala italjanske armade brez dvoma visoka ter je narod z njo združen v sklepu, da zmaga, se pojavlja nasprotno vprašanje glede notranjih razmer v avstrijski armadi kot v monarhiji sami.

Avstrijski narod je jasno pokazal svoje nezadovoljstvo z vojno in agitacija med raličnimi narodi je dala dosti povoda za dvom glede lojalnosti slovanskih elementov v armadi.

Poročila iz nemških virov kažejo, da se je to nezadovoljstvo povečalo vsled izjalovljenja ofenzive. Ta poročila povdarjajo pomanjkanje živil,, ki je imelo za posledico izgrede na Dunaju ter zahteve, da se sklene mir. Nadalje se povdarja resnost položaja, [illegible] ter vodi v katastrofo [illegible]

— Še par mesecev take zmede kot prevladuje sedaj in oni, ki špekulirajo na polom Avstrije, bodo v stanu veseliti se. —

Ofenziva ni bila mogoče prisiljena od Berlina. Jasno pa je, da je vlada, opirajoča se na vladajučo nemško stranko, veliko stavila na izid te ofenzive.

Zavezniške sile pa gotovo ne bodo neprimerno jemale vpoštev ta poročila o nesoglasju med Avstrijci.

To je prva velika ofenziva v Italiji, odkar je bila črta zaveznikov pod enotnim poveljstvom od Severnega pa do Jadranskega morja in zavezniški narodi bodo gotovo gledali na to, da ne bo nobenega pomanjkanja glede materjala ali mož za nadaljevanje obrambe tega dela bojne črte.

Dopisi

Bolivar, Pa.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on June, 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Ker že dolgo ni bilo slišati iz naše naselbine, zato pa se hočem jaz nekoliko oglasiti.

Kar se dela tiče, gre še precej dobro, toda vspričo take draginje še misliti ni na to, da bi si človek prihranil kak cent.

Kakor mi je pripovedoval mesar, bo od zdaj zanaprej določen le poldrugi funt mesa na teden za osebo. Tudi sam še ne vem za gotovo, kako bo, vse pa kaže, da ne bomo dobivali več mesa, kolikor ga hočemo.

Premogarska družba nam je naznanila, da bo vsak poslan na farme, ako ne bo delal vsak dan.

Tukaj nas je šest samcev in dve družini ter se še precej razumemo med seboj.

V listu beremo, da mislijo naši vrli slovenski pevci iti 4. julija v Washington, kjer se bodo vdeležili parade in bodo izpeli nekaj pesmi. Želim jim, da bi se vse prav dobro obneslo, posebno mnogo uspeha pa želim Mr. I. H., ki jih bo vodil.

Pozdravljam vse Slovence v U. S. in Canadi, posebno pa svojo sestro v Forest City, Pa.

Naročnik.

Elyria, Ohio.

Ker sem se ravno preselil na novo stanovanje, Vam hočem sporočiti svoj novi naslov; pri tej priliki pa sem se namenil tudi nekoliko popisati tukajšnje razmere.

Kar nas je Slovencev, smo do zdaj stanovali pri Poljakih. Izvedel pa sem, da biva tukaj tudi ena slovenska družina, zato sem se takoj zavzel, da grem k domačim ljudem. Toda takoj ni bilo mogoče, ker so stanovali v najetem stanovanju. Zdaj pa si je gospodar preskrbel svoj dom; takoj sem se preselil k njim in zdaj smo skupaj zadovoljni. Kakor mislim, je tukaj samo ena slovenska družina in čudno se mi zdi, da jih ni več, kajti Elyria je čisto mesto in zdravo. Res da ni nikakih zabav, toda tudi brez teh se prebije; pa saj ima človek tudi drugače dovolj zabav.

Da se moj dopis ne bo preveč zavlekel, hočem le na kratko opisati tukajšnje delavske razmere. Delamo vsak dan in služimo od 40 do 60 centov na uro; delamo po 9 ur na dan. Ako pa delamo več, plačajo čas in pol.

Drugih novic nimam, da bi koga zanimale, zato pa končam. Pozdravim vse Slovence in Slovenke širom nove domovine.

Josip Simončič.

Dodatek:

Prosim, g. urednik, da priobčite skupno z dopisom mojega "boarderja" še par mojih vrstic. Ne bom na široko razkladala, kakor je moja navada, da se ne boste preveč jezili nad sitno žensko (Saj niste prav nič sitna.), ampak čisto na kratko hočem povedati vse.

Svojim prijateljicam sem pisala, da pridem 16. junija v Cleveland, kjer smo bili povabljeni tudi k Mr. John Govekarju. Prosim jih, da mi ne zamerijo, ker nam v resnici ni bilo mogoče, gotovo pa pridem pri drugi priložnosti. Tako pozdravljam vse svoje prijateljice, posebno pa Frances Homen in Frances Povhe. Končno pa tudi povabim na svoj dom prijatelja Severjevega Franceta iz Mlešševega na Dolenjskem. Kolikor mi je znano, se nahaja nekje v Newburghu (Cleveland). Tukaj pa je Tvoj bratranec Tony, ki Te tudi vabi. Dala bodeta vsak en groš, pa ga bo pol litra. France, le pridi, saj do tu ni posebno daleč.

Kosova Anička,
911 Foster Ave., Elyria, Ohio.

Sedem tisoč mož na dan

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on June, 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Čas je ena najbolj dragocenih, če ne dejanski najbolj dragocena naša posest. Na svetu imamo na razpolago le gotovo število sekund, minut, ur, dni in let.

V Evropi je danes usoda sveta odvisna od tekmovanja s časom. Minute, ure, dnevi pomenijo sedaj za kajzerja in njegove gospode več kot keadj preje. Oni vedo to in mi vemo tudi. Celi svet ve za to. —

Če sprejmemo to, kar so rekli francoski in angleški državniki, bi bila konečna zmaga Nemčije gotova stvar, če bi Amerika ne vstopila v vojno.

Mi vemo tudi tako dobro kot moremo vedeti kaj, da je Berlin skrbno pretehtal vse možnosti in vrjetnosti dodatne sile ameriške vdeležbe v vojni na strani zaveznikov. Popolnoma informiran ali v domnevanju, da je popolnoma informiran je Berlin sklenil, da je nemška sila dosti velika, da zmaga proti kombinirani sili Rusije, Francije, Anglije, Italije in Amerike.

Površno opazovano je predstavljalo to višek drznosti. Dejanski pa je imelo to domnevanje veliko opore. Berlin je vedel veliko več slabosti Rusije kot pa so zavezniki kedaj vedeli ali domnevali. Upliv Nemčije v Rusiji je bil velik skozi celo vojno.

NEMŠKO ZLATO V RUSIJI.

Upliv Berlina je bil tako močan v Petrogradu, da se je ruskim četam dobavljalo topove brez bistvenih delov in na deset tisoč zabojev "patron" se je poslalo ruskim armadam, kateri zaboji so vsebovali pesek, ko se jih je odprlo v bližini fronte. Upliv Berlina je bil tako močan, da se je moral profesor Miljukov, ki je objavil ta dejstva v Dumi, skriti na domu Sir George Buchanana, angleškega poslanika, da se reši pred zavratnim umorom od strani agentov vlade.

Ker je vedela, da se Rusia, prepletena z graftom, neprimerno oborožena, poražena v bitkah, izdajalsko vodena, industrijalno uničena in prekipevajoča revolucijonarnega razpoloženja, bliža polomu, je spoznala Nemčija, oprošćena vsake nevarnosti na iztoku, da bo v stanu koncentrirati vse svoje eneržije na zapadni fronti.

Poraz in zajetje angleške armade bi pomenilo otvorjenje pristanišč ob angleškem kanalu za Nemčijo. Poraz in zajetje francoske armade pa bi pomenilo zavzetje Pariza.

Ko bi bili enkrat zdrobljeni njeni sovražniki, bi imela Nemčija prosto roko. Nemčija pa je hotela več kot le zdrobiti Francijo in Anglijo. Ozirala se je na Ameriko. Nemčija je bankerotna, razven če zmaga v vojni ter naloži velikanske vojne odškodnine. Če bi Amerika ne bila sovdeležnica v vojni, bi ne imela Nemčija nikakega povoda zahtevati vojno odškodnino ali surovine ali številne druge stvari, katere je hotela Nemčija obiti iz Amerike.

Zmagoslavna Nemčija bi bila v stanu diktirati Ameriki pogoje, ki bi odgovarjali najvišjim ambicijam Nemčije, če bi se Ameriko potem ko bi se jo potegnilo v vojno, pustilo samo spoprijeti se z narodom, ki je uničil Evropo.

Velika Britanija, oropana številnih svojih kolonij, opotekajoča se pod velikim vojnim dolgom, z zelo zmanjšano trgovsko mornarico in vedno bolj pojemajočo trgovino, bi ne bila v stanu zadostiti zahtevam po vojni odškodnini, ki bi bile primerne potrebam Nemčije za rehabilitacijo centralnih cesarstev in za pospešenje nemških načrtov po celem svetu. Tudi Francija bi tega ne mogla storiti. Mogla pa bi Amerika, ki ima več bogastva kot Nemčija, Anglija, Francija in Italija skupaj! Amerika, ki ima dve petini bogastva celega sveta ter veliko bistvenega materijala! To je bilo, kar je videla Nemčija, ko je sanjala o svojih denarnih potrebah.

Nekaj sličnega misli, kateri je dal Blucher izraza: — Kakšno mesto za plenjenje — ko je prvič zrl navzdol na London, je moralo biti v duhu ljudi v Berlinu, ko so sklenili, da ni nespametno potegniti tudi Ameriko v vojno.

In kdo bi rekel, da je bilo to nespametno? V Ameriki je bilo 18,000,0000 oseb nemškega rodu ali pokolenja. Jasno je bilo iz stališča washingtonske vlade ter poročil nemških agentov, da je bila mogočna manjšina prebivalstva proti vojni. Republika je bila le na rahlo spojena skupaj. Bila je nevajena vojne. Njena stalna armada je bil dovtip. Njena mornarica je bila lepa, a edinole lepa. Skozi več let bi se ne mogla pripraviti za vojno, za resnično vojno. Proti Nemčiji, zmagoslavni Nemčiji, bi bila brez pomoči.

Torej z vso silo uriniti Ameriko v vojno.

Videlo smo polom Rusije. Dejstvo je, da ta polom ni povečal optimizma Anglije ali Francije.

Vse je šlo soglasno z nemškimi upi in načrti.

Dočim je bila Nemčija po ruskem polomu na popolnoma nemški način zaposlena s tem, da izrabi vse svoje prednosti ter pottskala svoje čete vedno dalje in dalje v rusko deželo, kazoč s tem narodu moč Prusije, se je polaščala zemljišč tukaj, ozemlja tam, se borila, zavzela postojanko ob Črnem morju ter organizirala deželo v svoje namene. Premeščenje glavne armade ni bilo varno, kajti obstala je nevarnost resnih ustaj v tako veliki deželi in tako polni nemira kot je Rusija. Sicer pa tudi ni bilo treba take naglice. Veliko ofenzivo naj bi se vprizorilo spomladi leta 1918. Medtem pa je bila glavna stvar dobiti zaloge živil iz Ukrajine, kajti Nemčija in Avstrija sta spoznali lakoto.

PREDNJA STRAŽA AMERIKE.

Medtem pa se je tudi majhen oddelek Amerikancev izkrcal v Franciji. Francozi in Angleži so napravili iz tega veliko stvar. Kaj pa je pomagalo vse to? Bila je le peščica. Mesece pozneje so drugi manjši oddelki prišli preko morja. Kaj so pomenili ti? Zelo malo.

Skozi zimske mesece je Nemčija stalno prevažala čete z iztočne fronte na zapadno, gromadila municijo ter delala načrte za veliko ofenzivo, ki naj bi odtrgala angleško armado od francoske ter pripomogla Nemčiji do tega, da zaobrne angleško desno krilo ter potisne armado Haiga nazaj proti obali in jo prisili do predaje. Dočim naj bi se vršilo vse to, naj bi druga nemška armada držala Francoze zaposlene.

In dočim so Nemci delali načrte ter gromadili cele gore municije, za veliki udarec, je ladja za ladjo v stalnem toku, nalik tekmi, plula preko morja z ameriškimi četami za Francijo in ladjedelnice. po nekaj časa obotavljanja, so pričele bolj in bolj napredovati. Izdelovalci zrakoplovov so po daljšem prerekanju pričeli izdelovati aeroplane in izdelovci pušk in topov so po nesrečnih zavlačevanjih pričeli kazati kvantitativno produkcijo.

Nekega lepega dne se je pričelo nekaterim ljudem v Berlinu dami, da se je napačno kalkuliralo glede Amerike. Velika republika se je prebudila. Postala je strašno resna glede vojne. Pričela je ustvarjati red in sistem iz prvotne konfuzije. Pričela je gromaditi precejšno silo v Franciji. Velikan novega sveta se je prebudil, popolnoma prebudil ter pričel delati kot še nikdar preje.

Nemčija bi dobro storila, če bi uničila Angleže in Francoze čim preje mogoče, da se ne izpostavi nikakim eventualnostim. Amerikanci bi najbrž ne zalegli veliko, a bili bi nepoznana količina in če bi se slučajno izkazali dobrim vojakom, bi bila to resna stvar za Nemčijo, posebno ker so razmere v Nemčiji postajale vedno slabše ter je bila Avstrija v obupnem stanju.

VEDNO AMERIKANCI.

Na fronti pri Amiens bi Nemci lahko prodrli skozi, če bi veden, kako slaboten je bil en del sile proti njim, sile, ki se je sestajala povečini iz pionirjev in nekombatantov, katere je na hitro rekrutiral general Carey. Skozi osem dni je ta sila trdna vstrajala pri točki, ki bi pomenila nesrečo, če bi tam Nemci prodrli. Zgodilo pa se je, da je bilo v sili, katero se je na hitro rekrutiralo, veliko Amerikancev.

V Flandriji so Nemci v dveh strašnih naporih pridobili nekaj ozemlja in nato se jih je ustavilo.

Ker niso bili v stanu priti naprej v teh dveh ofenzivah, so se obrnili Nemci proti jugu. V navalu, ki se je pričel pri Chemin des Dames, so bili precej srečni kajti presenetili so Focha. Ustavilo se jih je šele, ko so dospeli do zgodovinske Marne in nato pri Cantigny in Chateau-Thierry. Možje, ki so ustavili povodenj ter se borili s pogumom in junaštvom, ki jim je prineslo visoko hvalo Francozov, so bili Amerikanci.

Na fronti Noyon-Montdidier se je zgodilo isto. Ameriški možje, možje republike, ki ni militaristična, so pokazali vojaško silo, ki

(Nadaljevanje na 5. strani.)

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on June, 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

VARČEVANJE --- poglavitna naloga...

Voditelji naše velike republike in njim na čelu predsednik Wilson. so prišli do prepričanja, da zamore edino varčevanje v vseh stvareh, varčevanje do skrajnosti, privesti to deželo h končni zmagi.

In če bo zmagala Amerika, bo zmagal ves pošteni svet nad krivico, nepoštenostjo in barbarstvom.

Vlada Združenih držav zahteva od nas, ki smo ostali tukaj, najmanj, kar more zahtevati.

Od nas zahteva, da moramo varčevati, in da imamo od tega varčevanja v prvi vrsti mi sami dobiček in šele v drugi vrsti vlada.

S svojimi prihranki pomagamo vladi. Naši prihranki nam bodo dobrodošli v težjih časih kot so sedaj.

EVROPA JE IZČRPANA.

Dala je vse, kar je imela. Dala je vse, kar je morala dati.

Nam ni rečeno, da moramo, pač pa le, **KAR MOREMO**, čeravno v najvišji meri.

Stvorimo doma, tukaj na varnem, mogočno armado vojnih varčevalcev. Ta armada bo imela namen pomagati armadi na fronti v njenem pravičnem in vzvišenem boju za demokracijo sveta.

Nemci morda mislijo, da je ta kampanja za vojno-varčevalne znamke nekaj neumnega. Naj mislijo, to je njihova stvar. — V najkrajšem času bodo izprevideli, da bo ta armada ravno tako pripomogla h končni zmagi kot armada na bojiščih v Franciji.

Vojni tajnik Baker pravi, da je odšlo osemsto tisoč naših fantov na fronto. — Pomagajte jim z varčevanjem do skrajnosti in s kupovanjem vojno-varčevalnih znamk, da se bodo hitro vrnili.

Vaša patriotična dolžnost je v razmerju z denarjem, katerega zaslužite. Čimveč zaslužite, temveč morete in temveč morate vložiti v vojno-varčevalne znamke.

Veliko naših revnih sodržavljanov se podvrže največjim žrtvam, da zamorejo pokazati svoj patriotizem s kupovanjem vojno-varčevalnih znamk. Če se naši fantje na fronti lahko vzdrže vseh luksurijoznosti, se jih lahko tudi vzdržimo, ki smo doma.

NE POZABITE, da je vojakovo življenje odvisno od podpore ki mu jo dajajo ljudje doma. **POMAGAJTE! Štedite in kupujte vojno-varčevalne znamke!**

Sedaj lahko kupi vsakdo

W. S. S.

za nizko ceno:

$4.17

Leta 1923 bo vsaka posamezna

W. S. S.

vredna:

$5.00

Ni dovolj razlagati, kaj so storili Nemci. To Nemcev čisto nič ne boli. — Oni se čisto nič ne brigajo, kaj vi mislite o njih.

Pomagajte svoji vladi, da jih bo premagala. To je edina stvar, katero morajo Nemci vpoštevati. Če stedite in kupujete vojno-varčevalne znamke, zadenete Nemca na ono mesto, kjer je najbolj občutljiv.

Vsak poedinec najboljše ve, kako mu je mogoče na najuspešnejši način zvečati svoje prihranke, s katerimi bo lahko kupil varčevalne znamke.

MI SE NE BORIMO ZATO, DA BI IZGUBILI TO VOJNO. Toda ali ste že pomislili, kaj bi se zgodilo, **ČE BI JO IZGUBILI?**

Hitrost zmage je odvisna od tega, kako znaš varčevati in kako znam varčevati jaz ter podpirati vlado v finančnem oziru.

Kupujte vojno-varčevalne znamke ter povspešite **ZMAGO!** —

Vaš delež v sedanji vojni je, kolikor mogoče producirati, kolikor manj mogoče porabiti ter posojati svoje prihranke vladi Združenih držav.

Ali izpolnjujete tako vestno svojo nalogo kot jo izpolnjujejo naši fantje na fronti?

Če se zgražaš nad tem, kar delajo Nemci, pomagaj s svojimi prihranki, da bodo premagani. Slab patriot je oni, ki ne more dobiti pota, da bi se tako ekonomiral, da bi zamogel kupovati vojno-varčevalne znamke. S te mbi dal vladi več denarja, dela in materijala s katerim bi lahko izvojevala zmago.

Nekdo je rekel: Če bi se naši fanti tako dolgo vstavljali iti "over the top", kot se branijo nekateri ljudje kupovati vojno-varčevalne znamke in Liberty bonde, bi prišli pred vojno sodišče in bi bili ustreljeni vsled strahopetnosti.

In če bi bila ista kazen določena za one, ki nočejo financijelno pomagati, bi bilo veliko število ljudi — ustreljenih!

This space contributed by "Glas Naroda".

Slovenska-Hrvatska Zveza

v Združenih Državah Ameriških in Canadi.

Ustanovljena 1. januarija 1903 v Calumet, Michigan.

Inkorporirana 11. junija 1906 v državi Mich.

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: FRANK GREGORICH, Box 29, Dodgeville, Mich.
Podpredsednik: GEORGE KOTZE, 115 Grant Avenue, Eveleth, Minn.
Prvi tajnik: ANTON GESHEL Borgo Block, Calumet, Mich.
Zapisnikar: MATHIAS OZANICH, Seventh Street, Calumet, Mich.
Blagajnik: VINCENT ARBANAS, First National Bank, Calumet, Mich.

NADZORNI ODBOR:

I. nadzornik: ANTON GERZIN, Eveleth, Minn.
II. nadzornik: JOHN B. MALNAR, Calumet, Mich.
III. nadzornik: PAUL SHALTZ, 209 Seventh St., Calumet, Mich.

POROTNI ODBOR:

I. porotnik: MATH. ZGONC, Box 423 Ely, Minn.
II. porotnik: VILJEM MIHELIČ, Calumet, Mich.
III. porotnik: FRANK LEVSTIK, Box 103, Aurora, Minn.

POMOŽNI ODBOR:

JOHN KAMBICH, 417 Osceola St., Laurium Mich.
LUKAS STEFANEC, Calumet, Mich.
MARKO JOTICH, Calumet, Mich.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

DR. JOHN S. STEFANEZ, 268½ First Avenue, Milwaukee, Wis.

ODVETNIK:

ANTHONY LUCAS, Calumet, Mich.

Opomba.—Vsa dopisovanja, kakor tudi spremembe članov in članic naj se pošiljajo na glavnega tajnika: Anton Geshel, Slovenic Croatian Union, Borgo Block, 5th St., Calumet, Mich.

Denarne pošiljatve naj se pošiljajo na blagajnika: Vincent Arbanas First National Bank, Calumet, Mich.

Prošnje za novo pristople člane in članice naj se pošiljajo na vrhovnega zdravnika: John S. Stefanez, 268½ First Ave., Milwaukee, Wis.

Vse pritožbe naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: Math. Zgonc, Box 423, Ely, Minn.

Uradno glasilo: GLAS NARODA.

IZ GLAVNEGA URADA SLOVENSKO HRVATSKE ZVEZE.

Prva polovica leta se bliža h kraju. Pravila zahtevajo, da se mora izdati članstvu vsakega pol leta popolni račun o stanju zveze. Torej da bode račun popolnejši in da se olajša delo v glavnem uradu, in nadzornemu odboru pri pregledovanju poslovanja, se obračam na članstvo in društvene tajnike, da se nekoliko opomore želji glavnega urada v tem oziru.

Torej vsakega člana je dolžnost, da ne čaka ravno zadnjega dneva v tem mesecu z plačanje asesmenta. Vsak naj pazi, da plača svoj asesment prejkomogoče, kajti s tem pomore društvenemu tajniku, da lahko pošlje društveni asesment z društvenim poročilom na glavni urad o pravem času.

Društveni tajniki se v tem oziru tudi prosijo, da pazijo da pošljejo asesment na glavnega blagajnika ob istem času kakor poročilo na glavni urad, kajti ne zadostuje, ako se le pošilje poročilo na glavni urad in asesment na gl. blagajnika par dni pozneje in to v prihodnjem mesecu. Prejemki, kateri pridejo blagajniku v orke komaj tretjega v prihodnjem mesecu se ne morejo vpisovati za mesec junij. Potem ne preostaja drugega, kakor pisati dolg društvu, ako hočemo, da se vjamejo knjige tajnika, blagajnika in banke. Državni nadzornik zahteva podpisano spričevalo od banke, koliko je bilo denarja naloženo zadnji dan v mesecu juniju. Torej vsak tajnik naj pazi vsaj toliko, da odpošlje asesment blagajniku vsak tako, da bode isti v blagajnikovih rokah do ali 29. junija.

Dalje vsi oni, kateri so prejeli in zadržujejo kakšne nakaznice (Checks) so prošeni, da iste nemudoma zamenjajo. Nakaznice so narejene, da se zamenjajo in ne penašajo po žepih. Torej vsak naj isto vselej izpolnjuje, tako da ne bode v uradu nepotrebnega dela z neizplačanimi nakaznicami.

Upravni odbor na mesečni seji dne 4. junija je prišel do prepričanja, da posebni doklad, kateri je bil razpisan v mesecu maju za konvenčne stroške, ne bode zadostoval za pokritje stroškov, katere bode povzročila prihodnja konvencija. Znano je lahko vsakemu, da draginja je na vsem in gotovo da se bodejo tudi konvenčni stroki povečali od prejšnih konvencij. Zaradi tega se je sklenilo na isti seji, da se razpiše še en doklad 25c na vsakega člana v mesecu juliju za pokritje konvenčnih stroškov. Torej omenjeni doklad bode razpisan z rednim asesmentom v mesecu juliju. Tajniki se opozarjajo, da skrbe da bo vsak član in članica plačal ne glede za koliko je zavarovan.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on June 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

V mesečnem računu se vidi več izplačil narejenih na Alien Properity Custodian. Pred nedavnim smo bili primorani v smislu sprejetega državnega zakona sporočiti in izplačati v urad upravitelja posestev (premoženja) sovražnih državljanov (Alien Property Custodian) v Wahsington, D. C., vse smrtnine, katere so v oporoki zapuščene, in spadajo sorodnikom naših umrlih članov, živečih v stari domovini.

Torej od sedaj naprej nima zveza popolnoma nič za opraviti z omenjenimi zapuščinami, ampak le omenjeni urad, kateri bode imel iste v oskrbništvu dokler se ne konča vojna, in po vojni odposlal kamor spadajo.

To v naznanje onim, kateri imajo kake stike s tem, da vedo kje se zapuščina nahaja.

Anton Geshel, gl. tajnik.

Zanimivi poskusi

Razkosanje kamena.

Razžari kamen na ognju prav močno in imej pripravljeno tanko v mrzlo vodo namočeno vrvico. Ko je kamen dovolj vroč — najbolj se razžari, ako trosiš v ognju nanj suho žagovino — osnaži ga naglo pepela, napni čez kameen vrvico in jo sproži po kamenu, kakor delajo enako tudi tesarji s tesarsko vrvico po lesu. Kamen se bode razletel ravno tam, kjer ga je zadela mokra vrv. Čim bolj je vroč kamen, tem bolje se posreči poskus.

Luč modre barve.

Naredi si stenj iz pavole (bombaža) in ga namoči v raztopino lugove soli ali pepelike, ali pa tudi raztopiino kalijeve soli. Tā stenj naglo posuši in daj ga v svetilko s špiritom. Luč, katero dobiš, bode modre barve.

Novčič v skledi izgine.

V skledo daj majhen novec in postavi skledo na mizo. Okrogstoječi naj se od sklede oddaljijo toliko da se jim novec skrije ravno za skledinim robom. Ako vliješ nato v skledo vode, bode se novčič zopet videl, ker lomi voda žarke.

Zvenjene cvetlice se osvežijo.

Šopu prireži približno tretjino stebljica in ga vtakni v vrelo vodo; v vreli vodi pusti šop tko dolgo, dokler se prva ne izhladi. — Cvetlice bodo potem kakor sveže iz vrta.

Pisava na beljaku.

Naredi si črnilo iz hrastovih šišk katere si zdrobil v prašek, galuna in kisa in napiši besedilo na sveže jajce. Ako daš jajce v krop in je pokuhaš, bode pisava na lupini izginila, a poznala se bode znotraj na beljaku.

Trije meseci Ludendorffove ofenzive

Frank H. Simonds.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on June. 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Pred tremi meseci je izvedel Ludendorff svoj prvi udarec v nemški ofenzivi letošnjega leta. Vsled tega smo prišli do polovice pota v kampanji leta 1918. V preteklem letu so bile vremenske razmere v avgustu in septembru tako neugodne, da so paralizirale angleško ofenzivo v Flandriji.

Ponovitev klimatičnih razmer preteklega leta bi izključila vsak večji nemški uspeh po prvem septembru. V vsakem slučaju pa ni nikako pretiravanje reči, da se nahajamo vsaj na polovico pota skozi viharje in zadrege tega kritičnega leta.

Kaj se more torej reči glede nemških uspehov, dejanskih in relativnih?

Pred tremi meseci so največje in najbolj izurjene nemške armade, kar jih je kedaj prišlo na bojno polje izza dni kampanje pri Marne, pod poveljstvom bolj izkušenih častnikov ter boljše opremljene za sodobno vojevanje, udarile na zavezniške črte med Oise in Scarpe ter izvojevale eno najbolj značilnih zmag te svetovne vojne. Kljub prvotnim velikim uspehom pa se je Nemce ustavilo skoro na robu starega in opustošenega distrikta pri Somme, dočim je bila cesta v Pariz še vedno zastavljena in dočim se je še vedno vzdržalo zvezo med angleškimi in francoskimi armadami.

Prva bitka kampanje se je končala brez vsakega odločilnega rezultata.

Manj kot tri tedne pozneje je imel drugi in manjši nemški udarec v Flandriji za posledico par krajevnih pridobitev ter krajevnih uspehov precejšnega obsega, — vendar pa se je te uspehe pridobilo z velikanskimi stroški. Tudi ta udare se je končal, ne da bi se prišlo do pristanišč ob Kanalu ali izoliralo angleške in belgijske armade v Belgiji od zavezniških sil v Franciji.

Kot v oktobru in novenmbru leta 1914 se je tudi sedaj varno zastavilo pot do Calais.

Tretja nemška operacija, ki se je izvršila v Champagne, pričenši z dne 27. maja, je bila nadaljna precejšna zmaga, ki pa zopet ni kazala ničesar, kar bi se moglo izdaleka imenovati konečni uspeh. Zavzelo se je močne postojanke ter dragocen teritorij obenem s številnimi jetniki ter obilnim vojnim materijalom in Nemci so prišli bližje Parizu kot so bili kedaj izza umikanja pri Marne, a zopet se jih je ustavilo.

Konečno, dne 9. junija, se je vprizorilo četrti nemški poskus med Oise in Avre in ta se je končal z neposrednim in odločilnim zavrnjenjem Nemcev, kojih izgube spominjajo na enako brezkoristne žrtve, ki se jih je doprineslo pred Verdunom. Dejanski se je ta četrti in veliki udarec pariralo v teku treh dni in Nemci so prekinili bitko na peti dan, potem ko so napredovali za malo več kot osem milj na skrajni točki napredovanja.

Dva standarda sta, po katerih moramo premotriti nemške uspehe v prvi polovii kampanje leta 1918.

Kar so Nemci izvršili moramo primerjati s tem, kar so upali izvršiti ter bi morali izvršiti, da dosežejo svoje cilje. Otvorili so boje z uspehi, katere so dosegli z metodami, potom katerih so presenetili svoje sovražnike ter napravili na svet globok utis. Izza prvih dni avgusta 1914 niso Nemci na zapadu dosegli ničesar, kar bi bilo slično uspehom med 21. marcem ter 15. junijem.

Prekanili so sovražnika ter želi sadove boljše strategije in taktike. Množina vojnih ujetnikov, topov, materijala in municije je spominjala na plen otvorilnih mesecev vojne.

Na drugi strani pa niso Nemci mogli v prvih treh mesecih, ko so imeli prednost presenečenja, proivesti odločitve. Oni niso prišli do Pariza ali do Kanala. Oni niso ločili Angležev od Francožov. Oni niso uničili ali angleške ali pa francoske armade. Nalik zmagam Napoleona pri otvoritvi kampanje leta 1813 v iztočni Nemčiji, je manjkalo tudi zmagam Ludendorffa odločilnega uspeha, ko je bila odločitev povsem bistvenega pomena.

Že lahko opazujemo, da se je zopet ustanovilo ravnotežje med Nemci in našimi zavezniki na zapadni fronti. Mi Amerikanci sami smo od 21. marca naprej poslali v Francijo zadostno čet, da se nadomesti z njimi izgube naših zaveznikov v prvih treh mesecih bojev.

Napake, katere so napravili Angleži z ozirom na vež banje in vpoklicanje čet za službo v Franciji, se je popravilo. Prednost števila, če je še vedno na strani Nemcev, je malenkostna ter bo izginila v kratkem času kot posledica hitrega prihajanja Amerikancev. Enotnost poveljstva pa je odstranila osnovno slabost zavezniških čet.

Nemci so žrtvovali več kot polovico milijona mož, da dosežejo sijajne, a neodločilne zmage. Ravno velikost njih zmag je prisilila njih nasprotnike k skrajnemu naporu, ki je že pričel kazati svoje posledice na bojnem polju in v ozadju. Nemci so hoteli uničiti svoje sovražnike z nenadnim in strašnim udarcem. To se jim ni posrečilo in vsi naslednji udarci niso mogli uničiti volje ali vojaških naprav sovražnikov Nemčije.

Vsi velikanski dobički, katere je vlekla Nemčija iz poloma Rusije, vse prednosti glede števila, ki so bile posledica odstranjenja ruskih armad, izginjajo na nagel način in nikakega nadaljnega dodatka k nemški sili ni pričakovati v času, dokler bo trajala vojna. Vsled tega mora biti čas neprestano proti Nemcem do one ure, ko bo do prišle ameriške čete v zadostnem številu, da jih za vedno postvaijo na defenzivno stališče.

V zadnjih treh mesecev smo doživeli par zelo bojazni polnih trenutkov.

Če so Nemci precenjevali svoje možnosti, so jih naši zavezniki jasno in na nevaren način podcenjevali. Veliko prezgodaj je vreči na stran nemške napore kot izjalovljene. Nemčija je stavila vse na neposredno odločitev ter ima še vedno ljudi in materijala, da vprizori obupne poskuse dobiti v svoje roke vlado sveta, kar je skušala doseči takoj v pričetku vojne.

Če pa zremo nazaj na pretekle tri mesece, ni nobenega povoda za pesimizem, nobenega povoda za obup. — Ustavili smo največji vojaški napad kar se jih je kedaj vprizorilo v zgodovini človeštva. Parirali smo Nemce, ko imeli več moči in več prilike za uspeh kot je morejo kedaj zopet imeti v tej vojni.

Zadnji uspehi ob reki Oise, nadalje velika krajevna zmaga pri Rheims ter sijajni odpor Italije proti sovraženemu avstrijskemu zatiralcu — vse to so znamenja boljših dni ter obljuba srečnejših usod. Že prihajajo iz Berlina in še bolj jasno z Dunaja vesti o nezadovoljstvu in razočaranju naroda, katere vesti so mogoče pretirane, katerih pa ni mogoče omalovaževati.

Dosedaj so se naša vojna leta pričenjala z zmagami ter končala s porazi. Ni povsem nemogoče da se bo kampanja, ki je imela najslabši pričetek, izkazala kot najbolj ša za zaveznike v celi zgodovini te vojne.

Rusko brodovje.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on June. 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Atene, Grška, 20. junija. — Med Turško in Nemčijo je zaradi posesti ruskega črnomorskega brodovja prišlo do spora. V svojem odgovoru deputaciji turške mornariške zveze, ki je trdila, da ima Turška neoporočeno pravico, da zahteva brodovje, je veliki vezir Talaat paša rekel, da se med Nemčijo in Rusijo vrše pogajanja glede izročitve brodovja Nemčiji, da pa je Turška napravila odločen korak za to, da bi dobila brodovje.

Naši zastopniki,

kateri so pooblaščeni pobirati naročnino za dnevnik "Glas Naroda". Naročnina za "Glas Naroda" je: za celo leto $3.50, za pol leta $2.00 in za četrt leta pa $1.00. Vsak zastopnik izda potrdilo za svoto, katero je prejel in jih rojakom priporočamo.

San Francisco, Cal.: Jakob Lovšin
Denver, Colo.: Louis Andolšek in Frank Škrabec.
Leadville, Colo.: John Hočevar.
Pueblo, Colo.: Peter Culig, John Germ, Frank Janesh in A. Kochevar.
Salida, Colo. in okolica: Louis Costello.
Somerset, Colo.: Math. Kernely.
Clinton, Ind.: Lambert Bolskar.
Indianapolis, Ind.: Alois Rudman.
Aurora, Ill.: Jernej B. Verbič.
Chicago, Ill.: Jos. Bostič, Jos. Blish in Frank Jurjovec.
Joliet, Ill.: Frank Bambich, Frank Laurich in John Zaletel.
La Salle, Ill.: Matija Komp.
Livingston, Ill.: Mih. Cirar.
Mascoutah, Ill.: Fr. Augustin.
Nocomis, Ill. in okolica: Math Gaisbek.
North Chicago, Ill. in okolica: Anton Kobal in Math. Ogrin.
So. Chicago, Ill.: Frank Černe.
Springfield, Ill.: Matija Barbočič.
Waukegan, Ill. in okolica: Math Ogrin in Frank Petkovšek.
Cherokee, Kans.: Frank Režisnik.
Franklin, Kans. in okolica: Frank Leskovic.
Ringo, Kans.: Mike Pencil.
Kitzmiller, Md. in okolica: Frank Vodopivec.
Baltic, Mich.: M. D. Likovich.
Calumet, Mich. in okolica: M. F. Kobe, Martin Rade in Pavel Shaltz.
Detroit, Mich.: Paul Bartel.
Chisholm, Minn.: Frank Govže, Jak Petrich.
Ely, Minn. in okolica: Ivan Gouže, Jos. J. Peshel, Anton Poljanec in Louis M. Perušek.
Eveleth, Minn.: Louis Govže in Jurij Kotze.
Gilbert, Minn. in okolica: L. Vesel.
Hibbing, Minn.: Ivan Pouše.
Virginia, Minn.: Frank Hrovatich.
St. Louis, Mo.: Mike Grabrian.
Great Falls, Mont.: Math. Urih.
Klein, Mont.: Gregor Zobec.
Roundup, Mont.: Tomaš Paulin.
Govanda, N. Y.: Karl Sterniša.
Little Falls, N. Y.: Frank Masle.
Barberton, O. in okolica: Math. Kramar.
Bridgeport, O.: Michael Kočevar.
Collinwood, O.: Math. Slapnik.
Cleveland, O.: Frank Sakser, Jakob Debevc, Chas. Karlinger, Frank Meh in Jakob Resnik.
Lorain, O. in okolica: Louis Balant in J. Kumše.
Niles, O.: Frank Kogovšek.
Youngstown, O.: Anton Kikelj.
Oregon City, Oreg.: M. Justin in J. Misley.
Allegheny, Pa.: M. Klarich.
Ambridge, Pa.: Frank Jakše.
Besemer, Pa.: Louis Hribar.
Broughton, Pa. in okolica: Anton Ipavec.
Burdine, Pa. in okolica: John Demšar.
Canonsburg, Pa.: John Koklich.
Conemaugh, Pa.: Ivan Pajk, Vid Rovanšek.
Claridge, Pa.: Anton Jerina in Ant. Kozoglov.
Export, Pa.: Louis Supančič.
Forest City, Pa. Mat. Kamin in Fr. Leben.
Farell, Pa.: Anton Valentinčič.
Greensburg, Pa. in okolica: Frank Novak.
Hostetter, Pa. in okolica: Frank Jordan.
Imperial, Pa.: Val. Peternel, box 172.
Johnstown, Pa.: Frank Gabrenja in John Polanc.
Luzerne, Pa. in okolica: Anton Osolnik.
Manor, Pa. in okolica: Fr. Demšar,
Moon Run, Pa.: Frank Maček in Fr. Podmilšek
Pittsburgh, Pa. in okolica: U. R. Jakobich, Z. Jakshe, Klarich Mat., I. Magister.
Ralphton, Pa. in okolico: Martin Koroschetz.
Reading, Pa. in okolica: J. Pezdirc.
South Bethlehem, Penna.: Jernej Koprivšek.
Steelton, Pa.: Anton Hren.
Turtle Creek, Pa. in okolica: Frank Schifrer.
West Newton, Pa.: Josip Jovan.
Wilock, Pa.: J. Peternel.
Murray, Utah in okolica: J. Kastelic,
Black Diamond, Wash.: G. J. Porenta.
Davis, W. Va. in okolica: John Brosich.
Thomas, W. Va. in okolica: A. Korenchan.
Milwaukee, Wis.: Andrew Fon in Josip Tratnik.
Sheboygan, Wis.: John Stampfel in H. Svetlin.
West Allis, Wis.: Anton Demšar in Frank Skok.
Rock Springs, Wyo.: Joe Yugovic, A. Justin in Valentin Marcina.

Vestno zdravilo dela čudeže.

Trinerjeva zdravila uživajo že 30 let nenavadno zaupanje. — In to čisto po pravici, kajti vestnost izdelovatelja dobiva zaupanje in posplošenje pri kupcih. Zdaj je bilo potreba nekoliko zvišati cene. — Mi smo se dolgo časa zoperstavljali naraščanju cen vseh potrebščin in razpošiljanja, toda novi vojni davki so nas prisilili nekoliko zvišati cene. — Vsak prijatelj Trinerjevih zdravil bo izprevidel, da mora tudi lekarnar plačati več, če smo mi prisiljeni plačati več in da se temu na noben način ni mogoče izogniti. — Toda izvrstna kakovost in pristnost Trinerjevih zdravil bo v polni meri zadostila vsakega odjemalca.

TRINER-JEV
ameriški Elixir grenkega vina

ima vsled tega tako izvrstne uspehe, ker povzroča, da izgubi bolezen svoje izvore. Devetdeset odstotkov vseh bolezni ima izvor v želodcu. Trinerjev Ameriški Elixir očisti želodec in odstrani iz črev vse zaostale stvari ter strupene substance, ki so izvor uničujočih bacilov, ter uničujejo redno delovanje črev. V Trinerjevem zdravilu ni nobene kemikalije, pač pa samo izvrstna grenka zdravilna zelišča in rdeče vino. Pri zaprtju, neprebavi, glavobolu, migreni, nervoznosti, splošni oslabelosti ter pri posebnih želodčnih slabostih, pri premeni življenja žensk ali pri majnarjih in drugih delavcih, ki vdihavajo pline, se bo vsakdo lahko prepričal o učinkoviti vrednosti tega zdravila.

V vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT

prodre vedno v pravi sedež bolezni in vsled tega je pri revmatizmu, nevralgiji, revmatičnih boleznih, okorelosti udov itd. njegova pomoč hitra in uspešna. Nadalje je tudi izvrstno sredstvo proti izvinjenju, napetosti, oteklinam itd. in po vdrgavanju mišic, po kopeli nog odstrani vso utrujenost. V vseh lekarnah.

TRINER-JEV ANTIPURIN je zelo uspešno in pomirjujoče antiseptično sredstvo za splošno notranjo uporabo. Uporablja se za grgljanje, izpiranje ust, izpiranje ran, uljes itd. V vseh lekarnah.

Zadnja najvišja odlikovanja podeljena Trinerjevim zdravilom na mednarodnih razstavah: Zlata Svetinja — San Francisco 1915, Grand Prix — Panama 1916.

JOSEPH TRINER,

Manufacturing Chemist,

1333--1343 SO. ASHLAND AVE., CHICAGO, ILL.

Petelin in gosak

Spisal **Ksaver Meško.**

(Nadaljevanje.)

Bili so v kolarnici; tam je bila senca, zato mnogo prijetneje, nego zmaj na žgočem solncu. Dolg sklad opeke je stal v kolarnici; s to opeko so se igrali: zidali so.

"Jaz nam sezidam novo hišo; naša je že stara", je modroval Tonček.

Polagoma in resno je polagal kos na kos.

"Jaz sezidam šolo", je razlagala Jerica in se vzpenjala na prste, da je mogla doseči opeko na vrhu.

"Eh, kaj šolo!" je ugovarjal Tonček; šola mu ni nič posebno ugajala, ker je moral tam mirno sedeti, poslušati učitelja in odgovarjati na njegova vprašanja, če je sploh kaj znal, kar pa je bilo le bolj redkokrat. "Kaj bi zidala šolo! Saj je že one pri cerkvi dovolj. Ko bi še one ne bilo!"

Žalostno je vzdihnil. Z levico je podpiral srednjo steno stavbe, ki je bila že najvišja ter se mu je nagnila v stran. "Ko bi se rajši podrla šola, ona prava, ob cerkvi!" je zaželel na tihem.

"Jaz pa sezidam cerkev!" je odločil s tenkim, jasnim glasom Karlek, ki se je spomnil pri bratovih besedah cerkve. Bil je zadnjo nedeljo z očetom v njej in ni mogel pozabiti njene krasote. A bil je premajhen, da bi dosegel opeko na vrhu sklada. Zato jo je hotel vzeti kar raz kupček, ki ga je nakopičil ob sebi Tonček, da bi imel takoj vse pri roki. A je ni dobil.

"Pusti!" mu je odločno zabranil bratec. "Saj vidiš, da jo rabim sam! Ti si tako še premajhen za zidanje. Opeka ti pade na nogo in te rani. Sedi rajši tja na kolca in gledi mene in Jerico, da se kaj naučiš."

A Karleku ta ukor in bratovo povelje nista bila po godu. Nekaj hipov je gledal brata osuplo in nemo. Potem pa je potisnil kratki mesnati palec med rdeče ustnice, ki so se mu nevarno nabirale na jok.

Da pa se njegova srčna žalost navzlic temu ni izlila v grenke solze, je preprečil prizor, ki ga je zagledal v tem hipu pred kolarnico, katerega pa Tonček in Jerica, ki sta bila uglobljena in zamišljena v svoje stavbe, še nista opazila.

Okoli vogla sta se pravkar pritirala z največjo naglico domači in sosedov petelin. Domači — begun — je že komaj sopel. Kljun je držal široko odprt; stegoval je vrat in glavo je molel daleč naprej, da bi lažje bežal; rdeči greben mu je krvavel: sosed mu je zadal na njem globoko rano; peruti so mu visele kakor polomljene navzdol in so se dotikale zemlje. Rdeče, zbegane oči so obupno iskale zavetišča, da bi se zatekel vanj in bi se skril pred sovražnikom, ki je bil tik za njim in se je venomer besno zaletaval vanj.

Morda se je zbudil v srcu domačina nenadoma ugasli pogum, ko je zagledal v kolarnici otroke; morda je spoznal brezuspešnost bega, ker so mu moči popolnoma opešale in ni mogel dalje ter se je odločil za zadnji obupni poiskus, da zmaga ali slavno pade; kratkomalo, ustavil se je hipoma, se obrnil proti zasledovalcu in se mu je odločno postavil v bran. Spet sta se srdito zaletavala drug v drugega in se neusmiljeno kuzmala z ostrimi kljuni.

"Ha, Tonček, ha!" je opozarjal Karlek brata ter je, iztegnivši okroglo roko, kazal z majhnim kazalcem na boreča se petelina. — "Glej, sosedov picek našega spet kuzma!"

"Oj ti razbojnik grdi, tolovajski!" se je razjezil Tonček. Naglo je skočil pokonci, pri čemer se mu je stavba povsem porušila. "Čakaj, ti grdoba, pokažem ti pot domov, da se ne boš vedno klatil po vasi in ne več mučil našega piceka."

Pograbil je oster kos opeke in ga je jezno zagnal proti vsiljivemu sosedu.

"Kruk!" je kratko in žalostno jeknil še pravkar tako srditi borilec in se je zvalil na trato. Nekaj hipov je ril z glavo po travi in krilil s perutmi okoli sebe; noge so se mu še malo mahale po zraku in mu krčevito podrhtevale, potem pa je mirno obležal na zeleni, okrvavljeni trati, kakor bi ne poznal nikoli sovraštva, kakor bi ne hodil nikoli na boj junaški na tuja dvorišča.

Ostri vogel opeke ga je bil zadel ravno v glavo; zadjal mu je smrtno rano.

"Kuruk-kuruk-kruk!" je vpil na vse grlo domačin, ko je videl sovražnika pokojno ležečega pred seboj. Dva-, trikrat je šel v velikem krogu okoli njega, počasi in previdno; krilil je s perutmi in je pazno motril sovražnega sodruga.

Ko pa je videl, da se nasprotnik ne dvigne, niti ne gane, je radostno zaplahetal s krili; mogočno se je razkoračil pred mrličem; daleč naprej je iztegnil lepo se lesketajoči vrat; ponosno je povzdignil glavo, stresel rdeči rdeči greben, ki je še krvavel iz globoke rane, in je zapel zmagonosno in slavodobitno:

"Kikiriki!"

Nato pa se je bresno zagnal v nasprotnika, ki se ni mogel več braniti; neusmiljeno ga je obdeloval s kremplji, s kljunom in krili. Vmes pa je kričal in klical verne svoje družice z glasnim:

"Kurukuru..."

Po vsem dvorišču so zaslišale kokoši klic svojega vojvode.

One, ki so marno brskale po smetišču, so privzdignile pozorno glave. Ko so se prepričale, da jih res kliče njih načelnik, so takoj opustile svoj posel in so sledile klicu. Druge, ki so si iskale hrane v hlevih, so poletavale skozi okna. Ena zakokodakala v parni; nekaj jih je prihitelo s skednja; ena se je prikazala na senu nad listnjakom. Eden, dva hipa je pozorno zrla na dvorišče, kakor bi se hotela prepričati, ali se je res pripetilo kaj izrednega in posebnega, kar bi bilo sploh vredno, da zapusti seno. A ko je slišala, da postaja kukurukanje in kokodakanje glasnejše in glasnejše, je tudi ona zakokodaknila, počenila na trebuh, razprostrla rjavkasta krila, se odbila z nogami od sena in je vzletela na kup slame tik listnjaka. Odtod je drobila z urnimi in gostimi koraki h kolarnici.

Tako se je zbrala ob mrtvem petelinu kmalu vsa kakošja obitelj. Glasno je kričala in kokodakala okoli mrliča.

Tonček je stal še vedno na prejšnjem mestu. Kakor okamenel je gledal ta prizor. Bilo mu je, kakor bi ga bil kdo udaril po glavi. Šumelo in vrelo mu je v njej, kakor vre in šumi v kotlu krop, vzburkan od mogočnega ognja.

"Kaj si storil!" mu je očitala vest.

S strahom v srcu je pomišljal, kaj poreko k nesrečnemu njegovemu činu sosedovi, ki so imeli petelina izredno radi, kakor mu je bilo dobro znano, in kaj oče in mati. Kaj dobrega iz tega gotovo ne more priti.

Jerica je strmela istotako plaho na mrtvo žival. Tudi njo so navdajale skrbi za posledice nesrečnega slučaja.

Le Karlek je ostal povsem miren in ravnodušen; še celo po godu mu je bilo, da se petelin ne dvignil več in se ni spet lotil njihovega.

"Glej, Tonček", je klical z vidnim zadovoljstvom, kazaje na petelina, "glej, picek noče več vstati."

"Ubil si ga!" je plašno vzkliknila Jerica, ko se je otresla prvega strahu.

"Ubil!" je kakor zamolkel odmev žalostno in pobito ponovil Tonček. V duhu je že gledal, kako jemljejo oče šibo s police za durmi. —

Stopil je iz kolarnice. Hotel se je povsem prepričati, ali je res upihnil ta nesrečni kos opeke petelinu popolnoma življenje.

"S-š-šuba!" je podil kokoši v stran. In sklonil se je k petelinu ter ga je obračal in pretipaval, kakor bi iskal, ali še morda vendar tli v njem kaka iskrica življenja.

Jerica in Karlek sta stopila za njim iz kolarnice.

Jerica je počenila ob petelinu: Karlek pa je pokleknil na gola kolena v malo, od solnca nekoliko ožgano travo. Oprezno in vestno sta sledila vsem kretnjam bratovim.

"Mrtev je — res!" je slednjič žalostno in obupno odločil Tonček.

"Mrtev!" je tiho pritrdila Jerica in vstala.

"Mltev!" je pritegnil Karlek. A kakor bi vendar še dvomil o tem, je potipal in potapljal še on mrliča z majhno rokco.

Severova zdravila ohranjujejo zdravje v družini.

Hrbtobol

je bolezen, kateri se kaj rade pridružijo že druge bolezni. V obče nastane hrbtobol vsled kake neradnosti na ledicah, ali v mehurju in se zahteva pri tem takojšne pozornosti in dobrega zdravila. V vseh takih slučajih vam toplo priporočamo

Severa's

Kidney and Liver Remedy

(Severovo Zdravilo za obisti in jetra). Rabite to zdravilo pri pogostem in bolestnem spuščanju vode in pri otrocih, ki močijo po noči posteljo. To zdravilo pomaga tudi pri zlatenici ali če imate zoprn želodec. To zdravilo odpravlja otekline dolenjih delov života. Cena 75c in $1.25.

Na prodaj v vseh lekarnah.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

"Če je mrtev, pa nam ga mati spečejo. Pojemo ga!" je resno odločil po kratkem molku. Prijel je petelina za desno nogo, da ga ponese v kuhinjo.

"Seveda ga spečejo!" je skoro plakaje ugovarjal Tonček, ki je bil prepričan, da se iz tega pač nekaj speče, a kaj dobrega ne. "Šibo dobimo!"

"A!" se je zavzel Karlek. Od je od začudenja mehke, črešnjevordeče ustnice, da so se zalesketali med njimi mali beli zobje. Vtaknil je po priljubljeni svoji navadi palec v usta, kakor bi hotel iz njega izsesati kako dobro in pametno misel, ki bi jih obvarovala šibe. Ker te se je izredno bal.

"Jerica, ne res, ti ne poveš nikomur, ne očetu, ne materi, ne sosedovim?" je prosil onTonček in je zaupno upiral svetle, vlažne oči v sestrico.

"Gotovo ne, Tonček!"

"Tudi ti, Karlek, ne smeš povedati! Sicer bomo vsi tepeni."

"Ne povem!" je moško in odločno zatrjeval mali kratkohlačnik. Postrani in neprijazno je pogledoval petelina, zaradi katerega bi naj bil tepen, dasi mu ni storil prav ničesar žalega.

"Če nikomur ne povesta, bo vse dobro. Jaz zanesem petelina na sosedovo dvorišče; ne, bolje bo, če ga zanesem za hlev, na nasprotno stran. Tako ne more nihče misliti, da smo ga ubili mi. Je pač nesreča, ker ga res nisem nameraval ubiti."

Reče in pograbi petelina za otrple noge. Skrivajoč ga za hrbtom, se je previdno bližal ž njim Kranjčevim, kjer ni bilo, kakor je vedel, nikogar doma, ker so bili tudi vsi na polju.

Jerica in Karlek sta kukala iz za vogla za njim. Gledala sta z nemirnimi srci, kako izvrši brat svojo nalogo in ali ga morda vendar kdo ne opazi.

A Tonček se je srečno pritihotapil do plota pri sosedovem hlevu. Visoko je zavihtel mrtvega petelina in ga je vrgel čez plot. In bežal je nazaj domov, kakor naglo so se mu gibale kratke noge.

Jerica in Karlek sta si globoko oddahnila, ko sta videla težavno delo dokončano. Tonček, ki je prihitel nazaj ves zaripljen in rdeč kakor kuhan rak, jima je še opetovano zabičeval:

"A molčita, za božjo voljo, molčita! Če bi vajo kdo popraševal, ali vesta kaj o petelinu, recita odločno, da ne. Sicer bo za vse slabo."

Jerica in Karlek sta mu svečano obljubila, da hočeta molčati kakor zid...

* * *

Mico Kranjčevo sta gotovo poznali.

Sicer tedaj še ni bila dolgo Kranjčeva. Po Veliki noči tistega leta je prišla kot gospodinja na Kranjčevino.

Tisti post je stari Kranjec naglom umrl za pljučnico; tako je pripadlo obsežno posestvo Tinetu prvorojenemu. Mati Kranjčevka je umrla že pet let poprej. Sestri Tinetova, Dorica, pa je bila stara šele štirinajst let. Teta Zefa, ki je po smrti Kranjčevke bratu gospodinjila, je bila že tudi priletna in je bolehala. Pri takih razmerah ni preostajalo Tinetu drugega, kot da se je pobrinil za mlado gospodinjo.

Tako je prišla v hišo Mica.

Vrhovsko dekle je bila, hči starega Podgorelca gori z Vinskega vrha.

Ljudje se kar niso mogli načuditi, da si je izbral bogati Tine tako siromašno nevesto. Izmislili in razširili so ob tem začudenju množico nepotrebnih in neosnovanih govoric.

Kar pa je bilo, j. bilo: Mica je bila Tinetova žena. Lepa je bila, da ni bilo v bližini take. Lepota ji je ravno ugladila pot v bogato kmetsko hišo. A bila je tudi ponosna in jezičljiva. Poprej v svojem siromaštvu teh slabih lastnosti ni kazala tako določno, ker jih ni mogla in ni upala. A zdaj kot gospodinja na velikem in uglednem Kranjčevem domu ni krotila in zatajevala slabih svojih nagnjenj.

Dasi ni bila še dolgo v vasi, so morali slišati sosedje že marsikatero bridko in zbadljivo besedo iz njenih ust. To jih je pač žalilo, a zaradi ljubega miru in zaradi poprejšnjega prijateljstva in dobre soseščine so naproti molčali. Le ko so bili med seboj, so se pritoževali čez novo sosedo.

"Ni si izbral najboljše, Kranjčev Tine!" so govorili vaški možje in so zmajevali z glavami. "Ponosna in prepirljiva je. Ne bo dolgo miru in prijateljstva med sosedi."

Kakor Brunnovi, so tudi Kranjčevi omenjenega dne želi. Tudi Mica je bila na polju. Proti večeru pa je prišla k Dorico domov, da pripravi večerjo za žanjice.

Kmalu potem, ko sta sevrnili s polja, se je že valil belkast dim iz visokega, belega dimnika lepe Kranjčeve hiše. Dorica je kurila. Mica pa je mesila v sobi tisto za pogače, za gibanice in za krapce. (Narodna jed v Slovenskih goricah.)

"Dorica, idi in prinesi drv; v kuhinji jih je malo!" je klicala iz sobe gospodinja, ki je baš začela tenjiti velik kos testa. "Ali pa vzemi rajše za hlevom nekaj panjev. Debeli so in smolnati. Dobro bodo goreli, in peč bo kmalu dovolj topla."

"Že grem, Mica, že grem", se je odzvala iz kuhinje Dorica. In že je hitela ven, brisoča si med potjo z modrim predpasnikom pot s polnega, rdečega lica in z gladkega, nekoliko zagorelega čela.

Mica pa je pridno sukala valek čez testo, ki je tvorilo že veliko ploščo; tanša in tanša je postajala ta pod krepkim pritiskom valekovim. Ko je bila malone že prozorna, je odložila Mica valek; dvignila je previdno in spretno z obema rokama rokama pogačo in jo je djala v pogačno skledo, ki je bila pripravljena na mizi. Ta je bila na dnu in ob straneh namazana z belim, svežim vrhnjem. Hitro je namazala Mica z majhno kuhalnico vso pogačo s sirom in vrhnjem. Oni krog pogače, ki je molel čez skledo, je razrezala z nožem v približno enako velike kose, ki jih je zgrnila v skledo ter pokrila ž njimi sir in vrhnje. Potem pa je začela tenjiti drugi kos testa.

A še predno ga je dovolj raztenjila, je prihitela v sobo Dorica, vsa prepadena in prestrašena.

"Mica", je vpila že v veži, "petelin je mrtev!"

"Kakšen petelin?" se je zavzela Mica in je prenehala z delom.

"Kakšen? Moj Bog! Naš!"

"Naš?" je zategnila Mica in je planila pokonci. Že se je razburjala.

Obe sta hiteli s krikom in vikom za hlev, kjer je ležalo petelinovo truplo.

"Mrtev je! Res je mrtev!" se je srdila Mica in je obračala petelina s strani na stran. "Tako lep petelin, tako lep! In kako je pel, na vse zgodaj že, oj, kako je pel!"

"Pel pa je res pridno, pel!" je pritrjevala Dorica.

(Dalje prihodnjič.)

Sedem tisoč mož na dan

(Nadaljevanje z 2. strani.)

jih bo, obenem s skušnjo, ki bo prišla s časom, napravila četam najvišjega reda na evropskih bojnih poljih.

V mesecih od marca do junija pa je prišel Berlin do spoznanja kaj pomenja vstop Amerike v vojno. Danes vrejo ameriški vojaki preko Atlantika v povprečnem številu več kot sedem tisoč mož na dan. To pomeni več kot 200,000 na mesec.

V maju je znašalo skupno število 250,000 mož. Danes se nam izjavlja, da je v Franciji 800,000 ameriških vojakov. V juliju jih bo celi miljon. Vsaki mesec pa raste število vojakov, katere se prevede. V enem letu bo imela Amerika najbrž več mož na bojni črti kot pa Francija ali Anglija ter skoro toliko kot obe deželi skupaj.

Ladij, ladij in še več ladij. Edinole vprašanje ladij omejuje stalni tok preko morja. Grajenje ladij pa je v teku zadnjih šestih mesecev naraslo v Ameriki skokoma in nepričakovano. Sedaj se proizvede po dve ladji na dan. Do konca leta se bo proizvedlo po štiri na dan. Z vsakim mesecem pleza produkcija višje in višje.

V upu, da potopi ladje s četami, da demoralizira trgovino ali terorizira Ameriko je poslala Nemčija preko Atlantika podmorske čolne. Veliko ladij je bilo že potopljenih, povečini jadernic. Ladje v naši trgovini ob obali so povečini jadernice ali počasni tovorni parniki, ki postanejo lahka žrtev podmorskih čolnov. Vsaka hitrejša ladja pa se nahaja v prekatlantiški službi.

Sedem tisoč mož na dan!

Z vsakim vhodom solnca postaja večja sila, s katero se mora spoprijeti Nemčija na poljih Francije.

Za 25,000 mož več kot jih je bilo vdeleženih v armadah Lee-ja in Meade-a v bitki pri Gettysburg! In kmalu jih bo 10,000 na dan, ali tristo tisoč na mesec.

Kdo je bil oni, ki je napravil opazko glede "idiotskih Amerikancev"?

Vprašajte Berlin, kaj misli sedaj o njih.

Posebno o sedem tisočih na dan, ki prihajajo v Francijo, o sedem tisočih na dan, kojih stalno prihajanje nosi v Berlin sporočilo, ki vsaki dan veča grozo prejšnjega dne — **Mene, Tekel, Upharsin!**

Sejavec

Pomladna pesem.

Sejavec stopa čez njivo. Rano jutro je.

Čez sinje gore, kjer se budijo iz zamišljenih sanj večni lesovi, je razlilo solnce v svet morje bleska, da trepečejo pod njegovimi žarečimi valovi obzorja in se lesketa v daljini srebrni pas reke, zastor s komaj vidnim meglenim pajčolanom.

Na bližnjem holmu se je prebudila dobrava in zazvenela v ptičjih pesmih. A kjer se beli v zelenem bregu vaška cerkev, je zadrhtelo v stolpu in zaplulo skoz sveži vzduh nad strehami nizkih koč v smejoča se razorana polja: zvoni jutranji zvon, poje jutranjo molitev.

Čez razorano njivo stopa sejavec. —

Solnce ga obsija, stopa kakor svetnik, obdan od zlatega bleska, čez vonjajoče sočne brazde. Zemlja diši vseokrog, njiva trepeta kakor mlada ljubeča žena.

In čez njo stopa človek in seje v njeno telo svoj trud in znoj, svoje upanje in bodočnost.

In zemlja poje in se smeje; visoko gori pod nebom zveni odmev njene pesmi, nekje pod solncem vriska škrjanček.

In sejavec stopa čez njivo — —

Z božansko kretnjo iztega desnico, odpira dlan in iz nje seje semena na vlažne grude. Brez nehanja padajo in zemlja jih sprejema vase in se spaja z njimi.

Smeje se jutro, šumijo v gorah prebujeni lesovi, — vriska zemlja...

In kakor bog stopa v solncu sejavec — čez njive in seje, seje — življenje — — —

Jugoslovanska Katol. Jednota

Ustanovljena leta 1898 — Inkorporirana leta 1900.

Glavni urad v ELY, MINN.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, Box 251, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, Ohio.
Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.
Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.
Blagajnik neizplačanih smrtnin: LOUIS COSTELLO, Salida. Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN GOUŽE, Ely, Minn.
ANTHONY MOTZ, 9641 Ave. "M", So. Chicago, Ill.
IVAN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POROTNIKI:

GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.
LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 480.
JOHN RUPNIK, S. R. Box 24, Export, Pa.

PRAVNI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.
JOHN MOVERN, 624 — 2nd Ave., W. Duluth, Minn.
MATT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDRUŽEVALNI ODBOR:

RUDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.
FRANK ŠKRABEC, Stk. Yds. Station RFD. Box 17, Denver, Colo.

Vsi dopisi, tikajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarne pošiljatve, naj se pošljejo na glavnega tajnika Jednote, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bode oziralo.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

K izletu v Washingtonu

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on June, 22, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Le počasi se priglašajo pevci za izlet v Washington 4. julija. Danes pa sem prejel poročilo, da bi se neko društvo vdeležilo proslave v Washington, ako ne bi bil letos koncert v New Yorku, češ, da oni pevci, ki bodo šli v Washington, ne bodo šli v New York, vsled česar bi koncert mnogo trpel. Pevovodja omenjenega društva zato predlaga, da bi se koncert za letos opustil in da bi namesto tega šli vsi pevci v Washington. Ideja je lepa, toda malo pozno je že da bi se odločilo, posebno pa še, ker smo že plačali za koncertno dvorano $50 are. Toda ta znesek bi pevska zveza prenesla, zlasti ako se pomisli, kolike važnosti bi bil nastop pevskih društev v Washingtonu.

Vsa ideja se je le prepozno sprožila; ako bi bila naznanjena en mesec prej, pa bi se vse lahko uredilo. Pevska društva se namreč le zelo počasi za kako stvar odločijo.

Do 4. julija imamo le še 12 dni ako se pevska društva prihodnji teden odločijo za Washington, namesto za New York, naj odločijo nemudoma in mi sporoče do 28 junija.

Prvotno je bil moj namen zbrati v Washington saj 30 pevcev in upal sem že, da se bo to moglo zgoditi, kajti samo iz New Yorka se je priglasilo 18 pevcev in kakih 10 deklet. Ako bi vsa druga društva dala skupaj vsaj 12 pevcev pa bi šlo in nastopiti bi mogli povsem častno. V dosedanjih poročilih se mi ni naznanilo, koliko pevcev pride iz kake naselbine; poročilo je povečini kratko: 'naše društvo se vleeži, pa ne vsi pevci': in "tudi iz naše naselbine bo šlo nekaj pevcev v Washington" itd. Tedaj ne morem vedeti, koliko pevcev je priglašenih.

Kdor misli, naj se takoj odloči in naj se mi javi, kajti le na ta način se more vedeti saj en teden pred odhodom, ali bo mogoče iti ali ne. New York naj bo vsem pevcem za vzgled.

Razveselilo me je pa tudi, ko je nek rojak iz Pennsylvanije poslal za potne stroške $10. Naj bi vsi dobrostoječi rojaki sledili temu zgledu in pripomogli, da bi bil pevski nastop v Washingtonu tem veličastnejši.

Pevci, odločite se takoj in mi nemudoma sporočite,

Pozdrav!

Ign. Hudé,

82 Cortlandt, St., New York, N. Y.

ŠE DANES

pojdite k prodajalcu Columbia rekordov v vaši bližini ter mu povejte, da želite slišati zadnje Columbia rekorde za mesec julij. Veselilo ga bo, ako vam bo mogel pustiti igrati sledeče zadnje rekorde:

E—3852 "Tam za laškim gričem", ki je poznana narodna pesem, katero poje gospa Danilova s svojo domačo izgovorjavo, ki se priljubi vsakemu poslušalcu. Njen glas je prikupljiv, njena izgovorjava jasna. V veselem razgovoru na drugi strani "Kranjska priseljenka" popisuje dekleco, ki je ravnokar prišla iz stare domovine in kako se obnaša na Broadwayu v New Yorku ter skončuje s tem, da pokaže, kako se poje v stari domovini.

E—3847 "Dober nasvet za mlade može".

To je najboljši proizvod gospe Danilove in spremljevanje godbe kakovost le še poveča.

"Lepa Marjanka" je eden najboljših kvintetov, kar jih je še kdaj prišlo na trg. Ta pesem ima melodijo, ki te veseli danes, pa te tudi razveseljuje jutri.

Rad bi izvedel za naslov svojega brata FRANKA VARDIJANČIČ. Pred onim letom se je nahajal v Midway, W. Va., Box 3, in zdaj ne vem, kje je. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, da mi naznani, ali naj se pa sam oglasi. — Joseph Vardijančič, P. O. Box 45, Delagua, Colo.

(22-25—6)

IZVANREDNA PONUDBA

BOLNIM LJUDEM.

Treba je poslati le znesek 50 centov.

Slabi in nervozni ljudje se ozdravijo temljito in trajno s uporabo NOVO zdravila. To je izvrstno zdravilo, ki je pomagalo že tisočerim. Če ste bolni, ali če se počutite slabo, če trpite na živčnih boleznih, na izgubi moči, če ste pozabljivi in žalostni, če so vam roke mrzle in noge, če trpite na glavobolu, na slabi in neredni prebavi, na bolečinah v želodcu, ledicah, na mehurju, plašljivosti ali nesposobnosti pokazati se naravnim kot se drugi ljudje, tedaj vam bo pomagano z NOVO zdravilom. To zdravilo vas bo v kratkem času ozdravilo, da se boste počutili močnim in zdravim, srečnim in sposobnim za uživanje življenja. V dokaz temu da vam bo NOVO zdravilo koristilo, vam hočemo poslati petnajstdnevno zdravljenje, vredno $2.00 ZASTONJ, kakorhitro bomo dobili vaše ime in naslov obenem s 50 centi v znamkah ali srebru za stroške poštarino in pošiljave. Prosimo vas, da obdržite v mislih, da to ni mali vzorec, temveč celotno 15dnevno zdravljenje, ki vam bo nudilo olajšavo v številnih slučajih. Ta ponudba je le za gotov čas. Raditega nam pišite brez obotavljanja ter omenite tudi ime časopisa, v katerem ste čitali, in mi vam hočemo poslati zdravilo takoj.

NOVO COMPANY,
Dept. 30, Box 4000, Philadelphia, Pa.

SLOV. DELAVSKA PODPORNA ZVEZA

Ustanovljena dne 16. avgusta 1908. Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penn

Sedež: Johnstown, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: IVAN PROSTOR, 1098 Norwood R'd., Cleveland, Ohio.
Podpredsednik: JOSIP ZORKO. R. F. D. 2, Box 113, West Newton, Pa.
Glavni tajnik: BLAŽ NOVAK, 634 Main St., Johnstown, Pa.
1. Pom. tajnik: FRANK PAVLOVČIČ, 634 Main St., Johnstown, Pa.
2. Pom. tajnik: ANDREJ VIDRICH, 20 Main Street, Conemaugh, Pa.
Blagajnik: JOSIP ŽELE. 6502 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Pom. blagajnik: ANTON HOČEVAR, R. F. D. 2. Box 27. Bridgeport, Ohio.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik nadzor. odbora: JOSIP PETERNEL, Box 95, Willock, Pa.
1. nadzornik: NIKOLAJ POVŠE, 1 Grab St., Numrey Hill, N. S. Pittsburgh, Pa.
2. nadzornik: IVAN GROŠELJ, 885 E. 137th St., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

Predsednik porot. odbora: MARTIN OBERŽAN, Box 72, East Mineral, Kans.
1. porotnik: FRANC TEROPČIČ, R. F. D. 3, Box 146, Fort Smith, Ark.
2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Glavni urad: 634 Main St., Johnstown, Pa.

URADNO GLASILO:

"GLAS NARODA". 82 Cortlandt Street, New York City.

Cenjena društva, oziroma njih uradniki, so uljudno prošeni, pošiljati vse dopise naravnost na glavnego tajnika in nikogar drugega. Denar naj se pošlje edino potom Poštnih, Expresnih. ali Bančnih denarnih nakaznic, nikakor pa ne potom privatnih čekov. Nakaznice naj se naslovljajo: Blaž Novak, Title Trust & Quarantee Co. in tako naslovljene pošiljajo z mesečnim poročilom na naslov gl. tajnia.

V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika kake pomanjkljivosti, naj to nemudoma naznanijo uradu glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.

UNIČENJE

Spisal: L. OSBOURNE

ZA "GLAS NARODA" J. T.

8 (Nadaljevanje.)

In to je bilo tistega dne, ko sem dobil iz Amerike poročilo, da mi je umrl oče.

Na čevljih nisem imel več podplatov, v žepu nobene cigarete, moje hlače so bile pa do kolen oškropljene z blatom.

Dokler sem imel kaj denarja, so vsi hvalili mje delo. — Ko sem bil pa brez denarja, mi je vsak zabrusil v obraz, da nisem ženij.

Prvi mi je predlagal, da me spravi na svoje stroške nazaj v Ameriko, drugi me pa ni hotel sprejeti niti za navadnega kamnoseka.

Moj Bog, kako mi je krulilo v želodcu! — In tam na koncu samotne ceste sta bili dve restavraciji druga poleg druge. Morda bi kaj dobil, če bi prosil? — Toda pri misli, da bi mi krčmal lahko pokazl vrata ter me morda celo vrgel na cesto, sem vstrepetal po vsem telesu. — Ne, kaj takega bi ne mogel prenesti.

Že dopoldne sem se dovolj ponižal, zakaj se še popoldne poniževal!

V mraku sem se ves premočen odpravil proti domu.

Doma sem pa izvedel čudno novico: — Gospod Dodd, priporočilno pismo je dospelo za vas. — Ker vas ni bilo doma, ga je vzel poštni sel seboj. — Pravi, da ga bo jutri zopet prinesel.

— Priporočilno pismo? — Zame? — Niti pojma nisem imel, kdo bi mi ga poslal in vsled tega tudi nisem hotel ugibati.

— O, o že vem! — sem vzkliknil. — Škoda, da me ni bilo doma. — Denar sem dobil z doma. — Ali bi mi lahko posodili sto frankov?

Ker nisem svojega gospodarja še nikdar prosil za denar, in ker je je vedel, da je zame na pošti priporočilno pismo, mi je drage volje dal vse, kar je imel pri sebi: tri napolondore in nekaj frankov v srebru.

Denar sem spravil v žep ter se še nekaj časa pogovarjal z menoj, potem pa zopet odšel na cesto.

In ko sem bil na cesti, sem začel teči v bližnjo restavracijo.

Francoski natakarji so ponavadi zelo hitri, tistega dne, že vsaj zdelo se mi je tako, so se pa presneto počasi obračali.

Naročil sem vina, belega kruha in surovega masla. — Ko sem vse to bliskovito zmetal v želodec, sem šele začel jesti druge stvari.

Sit in morda tudi malo pijan sem se odpravil proti domu ter legel k počitku. — In ko sem se naslednjega dne prebudil, mi je bilo tsrašno tesno pri srcu.

— Kaj če nisem dobil denarja? — Kaj če je le navadno pismo in v njem niti beliča? — Gospodar bo zahteval od mene denar, jaz mu ga pa ne bom mogel dati. — Kaj bo. kaj bo?

In nehote sem se spomnil Mynerjevih besed: — Nikar ne mislite, da je človek tako lahko pošten!

Krog devete ure je res prinesel sel pismo. — Ko sem ga prijel v roko, sem se samega presenečenja prijel za glavo.

Pisal mi je Pinkerton in sicer iz Sn Franciska. — Rekel je, da je bil parkrat pri meni na stanovanju, pa so mu povedali, da nočem sprejeti nobenega obiska. To ga je toliko užalostilo, da je pustil vso umetnost in vse časnikarske posle ter se podal po svetu za boljšim zaslužkom. — V pismu je bil tudi ček za širideset dolarjev. — Pisal je, da mu gre še dosti dobro, in da mi hoče tudi zanaprej pomagati, če se mi bo slabo godilo.

Odšel sem v banko, zmenjal ček ter vrnil gospodarju posojeni denar.

Tako sem meseca decembra prodal svojo prostost in od onega čas naprej sem moral občutiti v sebi do tega še nepoznan čut, čut obveznosti in hvaležnosti.

Od tistega časa naprej sem se neprestano dolžil, in reči moram, da moji dolgovi niso bili ravno malenkostni.

Ker mi ni drugega kazalo, sem spravil svoj kip, ki je bil namenjen za muskegonski kapitol na razstavo. Par tednov je stal v nekem temnem kotu, potem so mi ga zopet vrnili.

Videč, da s tem ničesar ne opravim, sem se začel baviti z drugimi stvarmi, o katerih sem bil prepričan, da mi bodo malo več nesle. Izdeloval sem načrte za razne svetilnike in napravil tudi par odlitkov. — V tovarni so mi pa rekli, da je ta za med staro šaro.

Ko sem po treh mesecih dolgoval Pinkertonu že nad pet sto dolarjev, se je naenkrat vzbudilo v meni neko čudno spoznanje. Globoko v duši sem namreč spoznal in samega sebe prepričal, da s svojim kiparstvom ne morem in ne morem ničesar doseči.

Ne rečem, da ni k temu veliko pripomoglo zadnje Pinkertonovo pismo, v katerem me je silil, naj pridem nazaj v Ameriko, kjer bova začela drugačno, boljše življenje.

— Vrjemi mi, Louden, — mi je pisal, — da je tukaj veliko boljše kot pa v Parizu. — Tukaj je dovolj dela, poštenega dela, ki precej nese. — Prepričan bodi, da bo najino prijateljstvo še tesnejše,

če boš prišel sem in zagotovljen. da bova lahko še marsikaj dosegla.

Že naslednjega dne sem prodal vse, kar sem imel. Za svojo revščino sem res dobil toliko, da sem si lahko kupil vozni listek v Anglijo.

(Dalje prihodnjič.)

PEVCI V WASHINGTON!

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on June 17, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Na moj poziv, da bi 4. julija šli slovenski pevci v Washington, D. C., kjer naj bi se vdeležili proslave 4. julija, se je v New Yorku priglasilo 20 pevcev.

To mi je dalo upanje, da bo podjetje uspelo.

Za tako manifestacijo pa ne zadostuje 20 pevcev. Kakor sem že naznanil v svojem prvem pozivu, je treba najmanj 30 pevcev. Apeliram na pevska društva in posameznike, ki znajo peti, da delajo z vso silo na to, da zberejo po vseh slovenskih naselbinah Združenih držav vsaj še 10 pevcev, tako da nam bo mogoče dostojno nastopiti pred Belo hišo in predsednikom največje demokratične države sveta.

Komur je kaj do tega, da se enkrat pri slavju 4. julija v Washingtonu pokaže tudi Jugoslavija komur je draga slovenska pesem ta bo delal na to, da se nas zbere dovolj pevcev, da bodeta mogočno zadoneli pesmi 'Jadransko morje' in 'Slovenac, Srb, Hrvat'.

Ne pričakujem samo, da se bo priglasilo le 10 pevcev, temveč uverjen sem, da se jih bo še več; morebiti celo še 20. Zbor 40. mož pa bi že sijajno nastopil.

Pevci, na noge in naše geslo naj bo: **4. julija v Washington!**

Kdor pa ni pevec, pa mu je ta proslava pri srcu, naj bi pomagal k boljšemu uspehu s kakim denarnim prispevkom. Vsakdo ve, da pevec nima nikakega dobička od petja; ravno nasprotno, žrtvuje čas in denar, da se uči in da razveseljuje s petjem druge. Edino zadoščenje mu je, ako mu javnost prizna njegovo delovanje na kulturnem polju. Potovanje v Washington je zvezano z velikimi stroški, zato naj bi oni, ki niso pevci ne pustili, da bi pevci sami nosili vse potne stroške, temveč naj bi jih nekaj prevzeli tudi drugi. Vsi tozadevni prispevki s posebno opazko, da je denar namenjen za potne stroške pevcem, naj se pošljejo na naslov: Dr. Drago Marušič, 932 Southern Bldg., Washington, D. C.

Pevci pa se naj priglasijo meni najkasneje do 24. junija.

Pevski pozdrav in na svidenje v Washingtonu, 4. julija.

Ign. Hudé,
82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Voda se poleti izpremeni v led.

Da to izvršiš, napolni malo steklenico z vodo in jo ovij s platneno cunjico. Cunjico zmoči potem z močnim vitrijolnim eterjem in sicer večkrat. Eter se kmalu izpuhti, a voda bode v nekaterih minutah izpremenjena v led in mogoče je, da tudi razžene stekleničico.

Previdne gospodinje
imajo doma vedno eno steklenico
Dr. Richterjevega
PAIN-EXPELLER
Zanesljivo sredstvo za vtrenje pri revmatičnih bolečinah, prehladu, zavstavljenju itd.
Jedino pravi s varstveno znamko sidra.
35c. a 65c. v lekarnah in naravnost od
F. AD. RICHTER & CO.
74-80 Washington Street. New York. N. Y.

Veliki vojni atlas
vojskujočih se evropskih držav in pa kolonijskih posestev vseh velesil.
Obsega 11 raznih zemljevidov.
CENA SAMO 25 CENTOV.
STENSKO MAPO CELE EVROPE $3.00.
VELIKO STENSKO MAPO, NA ENI STRANI ZEDINJENE DRŽAVE IN NA DRUGI PA CELI SVET, CENA $3.00.
ZEMLJEVID PRIMORSKE, KRANJSKE IN DALMACIJE Z MEJO AVSTRO-OGRSKE Z ITALIJO. — CENA JE 25 CENTOV.
Naročila in denar pošljite na:
Slovenic Publishing Company
82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

RAZGLAS.

Podpisana iščem svojega moža FRANKA ŽELKO, kateri me je pred enim mesecem zapustil samo z dvema nedorastlima otrokoma in brez vsakih denarnih sredstev. Ne iščem ga zato, da bi še kdaj ž njim živela, ampak zato, da on stori svoje dolžnosti, ker inače bom primorana iste zahtevati potom sodnije. Nahaja se nekje v Johnstownu, Ohio. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, da mi naznani njegov naslov, ali najbolje je, da se sam oglasi, ker dobro ve, kaj ima storiti in potem naj gre, kamor hoče.

Mrs. Catharine Želko,
913 Indiana Ave.,
(22-25—6) Sheboygan, Wis.

VABILO NA PIKNIK,

katerega priredi
društvo "Zavedni Štajerc"
št. 9 SDPZ. v Kelso, Pa.,
v nedeljo dne 30. junija t. l.

Vljudno vabimo vse roake in rojakinje iz Johnstowna in okolice, da se blagovolijo tega našega piknika v mnogobrojnem številu vdeležiti.

Člani, kateri se ne vdeleže piknika, plačajo kazen.

Torej na veselo svidenje dne 30. junija!

Andrej Dobnikar, tajnik.
R. F. D. 7. Box. Johnstown, Pa.

POZOR ROJAKI!

Najuspešneje mazilo za ženske lase, kakor tudi za možke brke in brado. Od tega mazila rastejo v 6tih tednih krasni gosti in dolgi lasje kakor tudi možkim krasni brki in brada in ne bodo izpadali in osiveli. Revmatizem, kostibol ali trganje v rokah, nogah in v križu, v osmih dneh popolnoma ozdravim, rane opekline, bule, ture, kraste in grinte, potne noge, kurja očesa, ozebline v par dnevih popolnoma odstranim. Kdor bi moje zdravilo brez uspeha rabil mu jamčim za $5.00. Pišite takoj po cenik, ki ga takoj pošljem zastonj

JAKOB WAHČIČ,
6702 Bonna Ave., Cleveland. Ohio

Dr. Koler
SLOVENSKI ZDRAVNIK
538 Penn Ave., Pittsburgh, Pa

Dr. Koler je najstarejši slovenski zdravnik, špecijalist v Pittsburghu, ki ima 28-letno prakso v zdravljenju vseh možkih bolezni.

Nastrupljenje krvi zdravi s glasovitim 606, ki ga je izumel dr. prof. Erlich. Če imate mozolje ali mehurče po telesu, v grlu, izpadanje las, bolečine v kosteh, pridite in izčistil vam bom kri. Ne čakajte, ker ta bolezen se naleze.

Vse možke bolezni zdravim po skrajšani metodi. Kakor hitro opazite, da vam pronehuje zdravje, ne čakajte, temveč pridite in jaz vam ga bom zopet povrnil.

Hydrocele ali vodnu kilo ozdravim se vrah tu stoer brez operacije.

Bolezni mehurja, ki povzročijo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri vpuščanju vode, ozdravim s gotovostjo.

Revmatizem, trganje, bolečine, otekline, srbečice, škrofle in druge kožne bolezni, ki nastanejo vsled nečiste krvi ozdravim v kratkem času in ni potrebno ležati.

Uradne ure: vsakdan od 9. ure zjutraj do 8. zvečer; v petkih od 9. zjutraj do 5. popoldne; ob nedeljah od 9. zjutraj do 2. popoldne.

Po pošto ne delam. — Pridite osebno. — Ne pozabite ime in številko!
Zdravim samo možke osebe.

Rad bi izvedel za svoja dva prijatelja ALOJZIJA ROLIH, doma iz Postenje pri Ilirski Bistrici, in ANDREJA ŽEFRIN, doma iz Trbče pri Ilirski Bistrici. Prosim cenjene rojake, ako kddo ve za nju naslov, naj mi ga naznani, za kar se vnaprej zahvalim, ako pa sama to čitata, naj se mi oglasita, ker imam nekaj važnega sporočit. — Matthew Bradl. Box 540, Sheffield, Pa. (22-25—6)

NA PRODAJ

je hiša oprava in vse, kar spada za imeti 16 boarderjev. Dobra voda prav v hiši in samo pol ure od mesta. Stalno delo za več let. Zdaj imam 14 mož na stanu. Če katerega veseli, se mu zdaj nudi lepa prilika. Prodam radi družinskih razmer.

Frank Kuret,
Box 22, Limestone, N. Y.
(22-24—6)

Kje je JAKOB GRILC? Doma je iz Preddvora, okraj Kranj, Gorenjsko, ter po poklicu kovač. V Ameriki biva že okrog 8 let in zadnji njegov naslov je bil iz Chicago. Zanj želi zvedeti Math. Jekovec, R. F. D. 1, Euclid, O. Ako ne bere on Glas Naroda, pa prosim njegove prijatelje, da ga na ta oglas opozore, za kar se že vnaprej srčno zahvaljujem. (20-22—6)

Rad bi izvedel za naslov svojih treh bratov JOSIPA, ANDREJA in MIHETA KERNEL. Vsi so doma iz Studene Gore, Primorsko. Morda se kateri izmed njih nahaja v ruskem ali italjanskem ujetništvu. Prosim, če kdo kaj ve, da mi naznani, posebno pa prosim ujetnike, da mi kaj o njih poročajo. — Frank Kernel, Box 27, Garrison, W. Va. (21-24—6)

Dr. LORENZ
EDINI SLOVENSKO GOVOREČI ZDRAVNIK
ŠPECIJALIST MOŠKIH BOLEZNI

644 Penn avenue Pittsburgh, Pa.

Moja stroka je zdravljenje akutnih in kroničnih bolezni. Jaz sam že zdravim nad 23 let ter imam skušnje v vseh boleznih in ker znam slovensko, zato vas morem popolnoma razumeti in spoznati vašo bolezen, da vas ozdravim in vrnem moč in zdravje. Skozi 23 let sem pridobil posebno skušnjo pri zdravljenju moških bolezni. Zato se morete popolnoma zanesti na mene, moja skrb pa je, da vas poopolnoma ozdravim. Ne odlašajte, ampak pridite čimpreje.

Jaz ozdravim zastrupljeno kri, mazulje in lise po telesu, bolezni v grlu, izpadanje las, bolečine v kosteh, stare rane, živčne bolezni, oslabelost, bolezni v mehurju, ledicah, jetrah in želodcu, rmenico, revmatizem, katar, zlato žilo, navduho itd.

☞ Uradne ure so: V ponedeljkih, sredah in petkih od 9. ure zjutraj do 5. popoldan. V torkih, četrtkih in sobotah od 9. ure zjutraj do 8. ure zvečer, ob nedeljah pa do 2. ure popoldne. — Po pošti ne zdravim. Pridite osebno. Ne pozabite ime in naslov:

Dr. LORENZ, 644 Penn ave., Pittsburgh, Pa.

Nekateri drugi zdravniki rabijo tolmače, da vas razumejo. Jaz znam hrvatsko še iz starega kraja, zato vas lažje zdravim, ker vas razumem.

Vojni Atlas.

Izšel je najpopolnejši Vojni Atlas, ki vsebuje zelo natančno razvidne raznovrstne mape v velikosti 20×27, kakor zapadno fronto, Evropo, Malo Azijo, celi svet z vodnimi črtami, evropsko vodovje označeno z blokadami, Zedinjene države z vojaškimi vežbališči in kampami ter zastave Zaveznih držav.

Naše rojake bo gotovo najbolj zanimal zemljevid italijanske fronte na katerem so s pravimi slovenskimi imeni označeni vsi kraji, kjer se je vršila tako strahovita bitka. Na karti so označena vsa mesta in skoraj vse slovenske vasi, ležeče zapado od Ljubljane.

Vse je slikano v barvah. Cena je le 30 centov, dokler zaloga ne poide.

CENIK KNJIG

katere ima v zalogi

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

POUČNE KNJIGE:

Ahnov nemško-angl. tolmač vezan	—.50
Domači zdravnik mali	—.25
Hitri računar (nemško-angl.) vezan	—.50
Poljedeljstvo	—.50
Sadjereja v pogovorih	—.25
Slov. angl. in angl. slov. slovar	$1.50
Veliki slov. ang. tolmač	$2.50

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE:

Hipnotizem	—.35
Doli z orožjem	—.52
Dve šaloigri: "Čarlijeva ženitev" in "Trije ženini"	—.25
Mesija 2 zvezka	—.60
Pod Robom Sl. Večernice	—.30
Postrežba bolnikom	—.50
Trtna uš in trtoreja	—.50
Trojka	—.50
Vojna na Balkanu 13 zvez.	$1.50
Zgodovina c. kr. pešpolka št. 17 s slikami	—.50
Življenje na avstrijskem dvoru ali smrt cesarjeviča Rudolfa	—.71

RAZGLEDNICE

Newyorške, božične, velikonočne in novoletne komad po	—.03
ducat	—.21
Album mesta New York s krasnimi slikami	—.25

ZEMLJEVIDI:

Avstro-Italijanska vojna mapa	—.25
Avstro-ogrski, veliki vezan	—.50
Celi svet mali	—.10
Celi svet veliki	—.25
Evrope vezan	—.50
Vojna stenska mapa	$3.00
Vojni atlas	—.25
Vojni atlas nov	—.30
Zemljevidi: Ala., Ariz., Colo., Cal. itd. po	—.25
Združenih držav mali	—.10
Združenih držav veliki	—.25
Združenih držav stenska mapa, na drugi strani pa celi svet	$3.00

Poleg tu navedenih knjig imamo pa še nekaj raznovrstnih istisov po en ali dva zvezka.

Opomba: Naročilom je priložiti denarno vrednost, bodisi v gotovini, poštni nakaznici ali poštnih znamkah. Poštnina je pri vseh cenah že vračunana.

RAVNOKAR JE IZŠEL
NOV VOJNI ATLAS v barvah,
ki vsebuje jako natančno in obsežno risano italijansko in zapadno fronto;
CENA 30 CENTOV.
Velikost 20x27 inčev.
Slovenic Publishing Company
82 CORTLANDT ST., NEW YORK.

PEVSKI PIKNIK.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on June 21, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Da se bodo newyorškim pevcem pri izletu v Washington dne 4. julija saj deloma povrnili stroški, zato priredé v ta namen piknik v nedeljo 23. junija v Schuetzenparku na levi strani ob Myrtle Ave. v Glendale, L. I. Park se nahaja dva blocka pred Emerald parkom, kjer imajo newyorški Slovenci svoje običajne piknike. Na mestu bodeta razobešeni ameriška in slovenska zastava. Vhod na piknik bo od zadej tik ob ograji. Vstopnina prostovoljna.

Za pijačo in prigrizek, ples in drugo zabavo bo kar najboljše preskrbljeno. Prvi dobitek bo cekin poleg tega pa bo razprodanih mnogo drugih dobitkov.

To je eden najlepših parkov z gostim drevjem in lepo urejenim prostorom. Kdor se hoče v resnici razvedriti v prosti naravi v senci košatih dreves, naj ne zamudi te prilike.

Rojaki, zdaj pokažite, koliko cenite svoje pevce in ako Vam je kaj do tega, da bo slovenska pesem zadonela pred Belo hišo v Washingtonu.

Iščem svojega brata ANTONA JUHANT, doma iz vasi Gora pri Komendu na Gorenjskem. Pred dvema letoma je stanoval na Sparti, Minn., in sedaj je baje nekje v New Yorku. Prosim cenj. rojake, če kdo ve za njegov naslov, da ga mi naznani, ali naj se pa sam oglasi na: Frank Juhant, c/o Glas Naroda, 82 Cortlandt St., New York, N. Y. (21-24—6)

FOOD WILL WIN THE WAR

Iščem svojega sina JOŽEFA ŽVOKELJ, 25 let starega, doma iz vasi Ustje pri Vipavi. Videl sem ga pred 5. leti v Mensville ter sem mu rekel, da grem v stari kraj; potem sem se pa premislil in mu kasneje pisal, ali vsako pismo je prišlo nazaj. Sedaj ne vem, kje se nahaja. Če kdo izmed rojakov ve za njega, naj mi blagovoli naznaniti, ali naj se sam javi svojemu očetu: Joe Žvokelj, 722 — 160. St., Collinwood, Cleveland, Ohio.

NAZNANILO.

Cenjenim rojakom v Pittsburgh, Pa. in okolici naznanajmo, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik

Mr. Janko Pleško,

ki je pooblaščen sprejemati naročnino za "Glas Naroda" in izdajati tozadevna potrdila. On je pred leti že večkrat prepotoval države, v katerih so naši rojaki naseljeni in je povsod dobro poznan. Upati je, da mu bodo rojaki v vseh ozirih pomagali, posebno še, ker ima pokvarjeno lepe roke.

Izšla je knjižica:
DVE ŠALOIGRI.
Knjižica vsebuje dve igri:
"ČARLIJEVA ŽENITEV"
in
"TRIJE ŽENINI"
ter stane samo 25c.

Oni, ki nameravajo prirejati igre, naj jo hitro naroče, ker izšla je v omenjenem številu.

V zalogi imamo zopet vsakovrstne knjige, toda od vsake le po en ali dva iztisa in niso v ceniku označene.

Naročilom priložite denar in pošljite na:
Slovenic Publishing Company
82 Cortlandt St., New York, N. Y.